

YA HAN LLEGADO LOS GRABADOS DE GOYA

El Lunes, a las 9
de la noche, solemne
inauguración en Ses
Casas de la Vila

En un camión Pegaso 1.101, matrícula de Madrid 2722 DS, llegaron, el miércoles, a nuestra ciudad, los doscientos veintidos grabados del genial pintor aragonés Francisco de Goya (Zaragoza 1746 Burdeos-Francia 1828).

Inmediatamente fueron bajados de la cámara del vehículo y subidos a la Cuarta planta de nuestras Casas Consistoriales; donde se nos confirma que, efectivamente, el próximo lunes día 29, tendrá lugar la inauguración, en presencia de las autoridades, por un alto representante de la Conselleria de Cultura de les Illes Balears.

Con ocasión del acto de inauguración, la comisión de prensa del Ayuntamiento nos señaló que se proyectarían unas diapositivas. F.J.

EXPOSICION DE ANTIGUEDADES

Durante la semana del 14 al 21 de Septiembre, con motivo de la "Trobada Internacional de Agrupaciones Folklóricas", ha tenido lugar en la 4a planta del Ayuntamiento una exposición de antigüedades, consistiendo en una muestra de objetos y prendas de uso de la Mallorca rural y una colección de acuarelas del pintor José Coll Bardalet, cuyo tema también se refiere a diferentes bailes y a escenas de la payesía.

A pesar de la improvisación con que se llevó a cabo la exposición la sala presentaba una varia colección de pequeños muebles auxiliares, cma con dosel, cunita de bebé, sillas, utensilios de trabajo manual, mantelerías, colchas, juegos de cama, faldas, volants, rebosillos, abanicos, etc. Todo ello cuidadosamente expuesto. (Informa A.C.).

CLOENDA DE LA PRIMERA MOSTRA FOLKLORICA INTERNACIONAL

Diumenge passat, la nostra plaça gran es tornà omplir de gom en gom per la cerimonia de cloenda d'aquesta Primera Mostra Folklórica Internacional.

Ja el demati, una nombrosa assistència havia corregut al concert de música i cant folklòric de l'església de Sant Bartomeu. Concert en el que participaren "Aires Sollerics" amb els esbarts bascs, portuguesos, rumans i italians. I que fou clos pel cant polifònic de la Coral de Sóller i de la Coral L'Alba. A invitació del Director d'aquesta darrera, el públic coretjà la tornada del popular himne dedicat a la Beata.

Tant a l'entrada com a la sortida del temple, l'ambient era de danses. Danses mallorquines, portuguesas i sardes principalment. Fins i tot els italians entonaren la coneguda cançó "O bella ciao", l'antic himne dels partisans per la Llibertat d'Italia.

El capvespre, encara no s'havia començat la col·locació de seients, com, aquests, ja es venen ocupats. Unes dos mil cadires foren situades a davant l'esplanada de "Ses Cases de la Vila". Les agrupacions dansaires, els invàlids i els minusvàlids tenguem plaça preferent reservada.

A l'entorn de les quatre, arribà el Vice President del Consell Insular de Mallorca que presidi la festa en

representació del President Albertí. Fou saludat pel Batle de Sóller, pel Conseller Miquel Soler i pels regidors i altres personalitats.

Durant més de tres hores desfilaron per l'escenari totes les agrupacions participants, a excepció dels andalusos i dels borguinencs, que, per raons de feina, havien hagut d'avançar l'hora de partida. (No sense abans fer avinent el seu agraïment a Sóller per l'acollida i l'hospitalitat).

Una vegada més, Sóller aplaudi, entusiàsticament, boleros i jotes, fandangos i fandanguers, farandoles, minuets, balls de la roda, dels esclaps, del porro, del córrer. Danses de Sardenya, de Rumania,

d'Euskadi, de l'Antic Regne de Navarra i de Portugal.

Abans de començar les danses, el poeta i cronista oficial de la Ciutat de Pollensa, En Miquel Bota Totxo, pronuncià una hermosa i vibrant salutació en la que rendí homenatge a "Aires Sollerics", al seu Director Guillermo Bernat i a quants han fet possible l'èxit de la Mostra.

Després de la primera volta, tornaren desfilant pel mateix ordre, sollerics, bascs, sards, navarrencs, catalans del Rosselló, provençals, menorquins, eivissencs i portuguesos.

El Batle, imposà al banderí de cada esbart una cinta amb els colors de la senyera in en recordança del passatge per la nostra vall. També es feren entrega dels diplomes i de les recordances en nom del Consell, del Foment del Turisme i de l'Ajuntament.

Sabem que els organitzadors tenien projectat gastar unes cent mil pessetes en obsequis.

Fou molt celebrada una inesperada intervenció del Director de l'agrupació portuguesa elogiant l'amorosa hospitalitat que havien trobat a Sóller al llarg de la vuitada, i expressant-nos l'agraïment sincer dels "germans portuguesos".

També foren molt encertades les paraules "bilingües" del nostre Batle, com a cloenda d'aquesta Primera Mostra. En ella el primer mandatari municipal feu patent el seu orgull de sollerí per l'èxit obtingut; fent vot per l'organització de properes edicions.

Finalment, dansadors i dansadores — de totes les procedències — s'uniren a la joventut de Sóller en una gran ballada popular de "boleros" i "jotes".

(Continúa en
páginas interiores)



MARXA NACIONALISTA ANTI-OTAN Concentracio al Pla de Cúber

Entorn de les dues-centes persones, entre les que s'hi trobaven una bona representació sollerica, se reuniren el diumenge passat al pantà del Pla de Cúber acudint a la "Marxa Anti-Otan" convocada pel Partit Socialista de Mallorca (PSM). La marxa havia partit el dissabte des de diferents punts de Mallorca tant a peu com en bicicleta o en cotxe, i havia acabat amb una festa popular a Lluc. El diumenge demati repreniren novament la marxa fins al Pla de Cúber on s'hi afegiren els marxaires sollerics que havien pujat a peu del Barranc.

Efectuada la concentració, se desplegaron grans pancartes anunciant "Ni bases, ni OTAN", "Autodeterminació, neutralitat". Entre els marxaires s'hi trobaven a més dels militants PSM, militants del Moviment Comunista, CNT, Unió de Pagesos, i altre gent sense filiació política però altament concienciats en contra del militarisme. Entre els assistents s'hi trobaven la majoria dels dirigents PSM: el conseller Gabriel Oliver "Majoral", Sebastià Serra, Damià Ferrà-Ponc, el batle de Montuiri Xesc Trobat, Rafael Oliver, Damià Pons Pons.

Devers la una mitja començà l'acte oficial amb unes paraules del Conseller Biel Majoral donant la benvinguda als marxaires i afegint que tots els assistents estaven convençuts dels motius que els havia duit a la

concentració, i que feia innecessari qualsevol explicació referent al tema de la OTAN. A continuació se llegiren diferents telegrams i cartes d'adhesió del Partit Socialista de Menorca, de la coalició Nacionalistes d'Esquerra de Catalunya, Euskadiko Ezquerra, Unión del Pueblo Canario, Obra Cultural Balear, Moviment Comunista, Sindicat de Treballadors de l'Ensenyament de les Illes i Comitè Anti-Otan.

Per acabar la diada i com a darrera mostra del rebuig de l'organització militar del Pacte Atlàntic, se cremà una falla reproducció d'un canó feta pel grup de Sa Calatrava de Ciutat i una traca. Acabada la trobada, foren molts els assistents que optaren a passar per Sóller per assistir a la Mostra Internacional Folklórica.

Plàcid Pérez

NOTA DE LA ALCALDIA

Se ruega a todas las personas que acudan a presenciar la prueba automovilística de su ida al Puig Mayor depositen papeles, plasticos, botes, botellas etc. en las cajas de carton que estan situados en la cuneta de la carretera.



MANTAS

son de abrigo...

VENTA Y EXPOSICION

colchoneria OLIVER

C/ Victoria, 1
Tel. 631288
SOLLER

CUARENTA AÑOS ATRAS

CUARENTA AÑOS ATRAS

28 de Septiembre de 1940

La Junta Parroquial del nuevo templo en construcción en el caserío del Puerto ha dirigido a la opinión pública sollerense desde las páginas de este semanario, una vibrante llamada para poder llevar a cabo la última etapa de construcción de dicho templo. Como se recordará, al año justo de la toma de posesión de la entonces vicaría—hoy parroquia—del Rdo. D. Juan Sueca, se colocaba la primera piedra de dicho templo en terrenos cedidos por la noble dama Da. Antonia Castelló, viuda de Montis. Hoy, tras diversas vicisitudes, se trata de realizar un nuevo y definitivo esfuerzo para coronar la obra en el más breve plazo posible.

En la sesión del

Ayuntamiento del último miércoles, quedó aprobada la fórmula de compromiso entre el Ayuntamiento, la Congregación de los PP. de los Sagrados Corazones y el Colegio Municipal de Segunda Enseñanza de esta ciudad. Según ella, el Colegio Municipal cambia de domicilio y dejando el local de la calle de Cetre por insuficiente y carente de condiciones, pasa a ocupar el nuevo local puesto a su disposición por los mencionados PP. La dirección técnica de estudios corre a cargo del Director del Colegio Municipal.

Estos pasados días se ha procedido por la brigada municipal a los primeros trabajos para la derrocación de la pasarela que existía en la Playa, en la desembocadura del Torrente Mayor, que por su estado precario peligraba se la llevara el torrente en su

primera avenida. Como consecuencia de ello, el tránsito por dicho lugar se verifica por otra pasarela provisional.

Con motivo de la bendición de una imagen de Cristo Crucificado y de la Santísima Virgen del Perpetuo Socorro en la parroquia de Nuestra Señora de la Victoria, se celebrará mañana en dicho templo solemne fiesta. En preparación de esta solemnidad, se dio principio el miércoles de esta semana a un solemne Triduo y posteriormente se cantaron Completas en la vigilia de la festividad. Las imágenes serán apadrinadas por los señoritos Antonia Rullán Torres y Juan Vicens Vicens para la de Cristo Crucificado y Paquita Vidal Palou y Pedro-Juan Coll Trías para la de la Virgen del Perpetuo Socorro.

El día 12 de este mes y

en el noviciado que las MM. Escolapias tienen en Masnou (Barcelona), hizo su profesión religiosa nuestra paisana señorita María Borrás Mayol con el nombre de Sor María de los Sagrados Corazones. En esta ceremonia estuvieron presentes su padre, el comerciante local D. José Borrás y sus hermanas Margarita y Rosa. La nueva profesora ha sido destinada al Colegio de Gracia (Barcelona).

El Obispo de esta Diócesis Dr. Miralles ha nombrado Vicario coadjutor de la parroquia de San Bartolomé de esta ciudad al joven sacerdote Rdo. D. Guillermo Fiol Colom, natural de Valldemossa, en donde cantó su primera Misa el pasado domingo día 22.

El Presidente de la entidad "Lira Sollerenca" Rdo. D. Miguel Rosselló ha hecho público que a partir del próximo día 2 de Octubre serán reanudadas las clases de solfeo e instrumentos de banda en la Escuela Municipal de Música que funciona bajo los auspicios de esta entidad. Las clases tendrán lugar todos los días laborables, excepto los sábados, de 18 a 20 horas, en el domicilio del Director de la Banda, calle de San Bartolomé n. 20.

CURSO DE JARDINERIA Y ARTE FLORAL

Durante los días 7, 9 y 11 de Octubre tendrá lugar en el Casal de Cultura un Cursillo de Jardinería y Arte Floral, organizado y patrocinado por la Delegación del Ministerio de Cultura de Baleares.

Las clases se darán los citados días de 19,30 a 21 hrs. por renombradas figuras palmasanas conocedoras de la vida y cultivo de las plantas así como del arte floral.

En nuestra próxima edición se dará relación más detallada del programa.

(Informa A.C.)

REGISTRO CIVIL

RELACION DE NACIMIENTOS ocurridos en Sóller (Baleares), durante el mes de JULIO de 1980.

- Día 4.— Paula López Obrador, hija de Pedro y Antonia.
- Día 20.— Sofía Rodríguez Alberi, Tomás y Ana.
- Día 25.— Javier Bisbal Martorell, Juan y Catalina.
- Día 24.— Pedro-Vicente Quintana Pastor, Vicente y Antonia.
- Día 30.— María-Cristina Martí Centenero, Andrés y María-Angel.
- Día 31.— Susana Comino Fuster, Manuel y Rosa-Bárbara.

RELACION DE MATRIMONIOS registrados durante el mes de JULIO de 1980, con expresión de fecha de celebración.

- 14-6-1980.— José Orvay Gelabert con Ma. del Carmen A. Navarro, solteros.
- 14-6-1980.— Juan-Ramón Mundó con Catalina Batlle Marcé, solteros.
- 5-7-1980.— Antonio-Manuel Rodríguez Cansino con Ana Vives Estrany, solteros.
- 18-6-1980.— Baltasar Miró Amorós con María-Josefa Gómez Díez, solteros.

RELACION DE DEFUNCIONES ocurridas en Sóller, durante el mes de JULIO de 1980.

- Día 4.— José Trías Bibiloni, casado, 81 años, Manzana 66.
- Día 12.— Concepción Ferrer Rigo, viuda, 60 años, General Mola, 32.
- Día 21.— Francisca Manresa Nadal, soltera, 92 años, Romaguera, 13.
- Día 27.— Catalina-María Marroig Colom, soltera, 9 años, Manzana 52, número 51.
- Día 30.— Juan Vizconti Cardell, casado, 72 años, Fortuny, 11.
- Día 30.— Francisca 'ascaró Frau, viuda, 97 años, Manzana 49.

Se venden pisos en el CAMP DE S'OCA a precios interesantes. Informes: Jaime Manresa Bar de l'Escala Puerto de Sóller

RECAUDACION DE TRIBUTOS DEL ESTADO

EL PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES TENDRA EFECTO EN ESTA LOCALIDAD LOS DIAS 1, 2, 3, 4, 6, 7 y 8 DE OCTUBRE PROXIMO, DE 10 A 14 Y DE 16 A 18 HORAS, EN EL LOCAL HABITUAL DE LA PLANTA BAJA DE LAS CASAS CONSISTORIALES.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. ANDRES VIDAL BARRAGAN

que falleció en Sóller, el día 10 de septiembre de 1980. A la edad de 50 años.
Habiendo recibido los Santos Sacramentos.
—E.P.D.—

Sus apenados: esposa, Mónica Mairata; hijo, Andrés Vidal Mairata; hermana PAULA Vidal Barragan; madre política Paula Fasolí; hermano político, Jorge Mairata; madrina Teresa Barragan, padrino, Francisco Vidal; tíos, Juan Vidal, Antonia Barragan; tía Margarita Coll, Jorge Boucher; ahijado, Francisco Ferragut y esposa; primos, Juan Castañer y esposa, Francisco Vidal y esposa, Juan Pons y esposa, Nieves, Andrés Pizá y familia, Jaime Mairata y esposa y Jorge Mairata y esposa, Jaime Arbona y familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan tengan presente en sus oraciones, el alma del finado por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Camí de sa Figuera Chalet Ca'n Andreu



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. MARIA ARBONA COLOM

que falleció en Sóller, el día 21 de Septiembre de 1980

A LA EDAD DE 74 AÑOS

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E.P.D.

Sus apenados: Esposo, Benito Ripoll Marqués; hijos, Benito, Francisco, Antonio y Margarita; hijos políticos, María-Isabel Oliver, Francisca Bauzá, Dany Fontrel y Pedro Colomar; madre, Rosa Rullán (Viuda de Arbona); hermanos Antonio, Francisco Jaime, Pedro y Juan; hermanos políticos, sobrinos, primos, Dolores Colomar Ferrando y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma de la finada por lo que les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Bauzá, 6.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. JAIME AGUILO POMAR
(Propietario Carnicería Ca'n Lau)

fallecido en Sóller, el día 23 de Septiembre de 1980

A LA EDAD DE 87 AÑOS

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E.P.D.

Sus apenados: Hijos, Antonio, Catalina, Angela, María-Teresa y Francisca Aguiló Alcina; hijos políticos, Adoración Vicente Martín, Bartolomé Colom Ripoll y Francisco Serveto Urrea; hermanos políticos, Angela, Margarita y José Alcina Moll, Juan Riera Bujosa; ahijadas, Da. Juana Jover y Sor Margarita Piña; nietos, Jaime-Antonio, María Rosa y Paulino Aguiló Vicente, Miguel-Angel y Jaime Colom Aguiló, Fco.-José, Jaime-Ant., Rosa y Pedro Serveto Aguiló y Cesar Florentín Aguiló; biznietos, sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones, el alma del finado, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Santa Teresa, 19.



SOLLER

Semanario de
Información
local

(3a Epoca.)
Deposito Legal:
P.M.280-1958

Redac. y
Admón:
En Sóller:

San Bartolomé, 13
Tel: 630106
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA.
Editado por
PEDRO SERRA
BAUZA

Precio: 15 pesetas.

Director:

D. Miguel Marques
Coll.

Jefe redacción:

Manuel Picó

Colaboradores:

Jaume Albertí
Andrés Arbonga
Miguel Castanyer
Ana Colom
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades
de Montcaire
"Es Cranc Pelut"
M. Ferra Martorell
Miquel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Jaime Orell
Plàcid Pérez
Vicenc Terrasa
Maria Vázquez

Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Deyá



editorial

GOYA EN SOLLER

Así comienza la descentralización de la cultura. En letra mayúscula y con todos los honores. El lunes, en nuestro Ayuntamiento, se inaugurará la Exposición Itinerante de la colección de grabados de Goya, que pertenece a la Fundación March. Goya viene de la mano del Gran y General Consell. Esta exposición es reflejo de la política cultural que nuestro máximo organismo pretende desarrollar: llevar la cultura a los pueblos. A Sóller le ha tocado en suerte ser de los primeros en recibir esta colección de grabados, sin duda lo más genial del autor. Sóller no debe

abandonar esta línea. Sin ánimo de herir a nadie, Sóller ha vivido durante largos años algo de espaldas a la cultura. Con la Primera Mostra Internacional de Folklore ha dado un fuerte aldabonazo. Ha sido o una prueba de fuerza, que con el esfuerzo de tanta gente, ha sorprendido a propios y a extraños. Es de esperar que el próximo Certamen reciba aún más ayuda de este Consejo, precisamente, cuya política cultural responde al imperativo de potenciar el espíritu de los pueblos. Hay que hacer un gran esfuerzo de imaginación y hay que arrimar todos el hombro.

Sóller es un pueblo con fuerza y solo se trata de encauzarla debidamente. Pensemos que forzosamente —impuesto por la misma conveniencia— habrán de limarse asperezas y diferencias. Para entonces será más fácil el entendimiento, aún existiendo diversidad y pluralidad. Para cuando llegue este no muy lejano momento de concentración cultural, conviene que estemos avisados. Hay un Consejo General que tiene puestos sus ojos muy esperanzadoramente en los pueblos. Sepamos entender y sepamos colaborar.

M.P.

El Vuit Vents

PER JAURES



LA CRUZ DE LOS CAIDOS

Días atrás era retirada, en la vecina localidad de Fornalutx, aquella Cruz de Madera y aquella lápida; que cuarenta años antes fué erigida y colocada junto al muro del portal de la iglesia local. En homenaje al Fundador del partido Falange española y a los tres hijos del pueblo; que, combatiendo en los ejércitos del "Generalísimo", entregaron su vida en los campos de batalla.

Parece que la orden de quitar esta cruz y esta lápida, ha salido del Obispado, deseoso de que la Institución Eclesiástica no quede inmiscuida en cuestiones que atañen, exclusivamente, el poder temporal. Por descontento que no pensamos contradecir esta decisión de la Jerarquía diocesana.

La Iglesia mallorquina, que no hace mucho ha tenido su voz unida al coro de las alabanzas y de la apología a los vencedores de una guerra entre hijos de una misma patria, al cambiar de parecer tendrá objetivamente, sus razones. Es más, consecuentes con nuestro ideario democrático y liberal, nos felicitamos por la supresión de este símbolo partidista de un régimen dictatorial que se erige en remunerador de los que han muerto en acción de guerra

o en acto de servicio. De lo que no nos felicitamos es que, ahora, de golpe y porrazo se pretenda dejar, en el más absoluto de los olvidos, a tres muchachos de un pequeño pueblo mallorquín que, en la flor de la juventud, fueron enviados a defender una causa; que les dijeron era la buena para España. Y que dieron su sangre su esta causa.

Si bien es cierto que tanto Juan Coll Ginestra, como los hermanos Bartolomé y Miguel Reynés Rosselló, estuvieron afiliados, el primero al Requeté y los otros dos a la Falange; y todos ellos fueron soldados de la España que se sublevó contra el Frente Popular y la República; ello fué debido a que el 18 de julio de 1.936, la isla de Mallorca quedó enclavada en la zona de quienes se rebelaron contra el Gobierno establecido. De haber quedado Mallorca en la otra zona, probablemente hubiesen sido soldados de la República. Claro que de haber caído, entonces, en el frente —y esto para mí es lo censurable del franquismo— el vencedor no hubiese permitido que se les recordara, públicamente en una lápida.

Por esto, porque somos debescientes de que no debemos repetir los errores del pasado. Habida cuenta de que la providencia no permitió que Fornalutx tuviera que llorar más muertes. Tanto de un bando como del otro. Sea en cumplimiento de las obligaciones castrenses o en represalia a unas determinadas convicciones filosóficas y morales. Desearíamos que, algún día,

el Ayuntamiento de Fornalutx —representante legítimo de sus habitantes— dejara bien visible, y en letras de molde, un homenaje respetuoso a los que un día se obligó a marchar a la guerra y que, a consecuencia de ella, murieron en cumplimiento de un deber de obediencia a los que les mandaban como superiores jerárquicos.

Y tal como escribió, hace más de cien años, un poeta extranjero. "Quienes han muerto por la patria tienen derecho que a su sepultura la gente acuda en tributo y oración. Entre los nombres más bellos, su nombre es el más hermoso. Toda gloria, cerca de ellos, corre y cae efímera. ¡Gloria a los que han muerto por la Patria! ¡A los mártires! ¡A los valientes! ¡A los fuertes! . . . A los que inflaman su ejemplo; que pretenden un sitio en el Templo. Y que han muerto como han muerto. De manera, cuando tales muertos yacen en sus tumbas, en vano el olvido es sombra nocturna donde va cuanto perece."

Si de verdad tenemos espíritu cívico y no estamos movidos por revanchismos tan infantiles como estúpidos asumiremos esta cita con todas sus consecuencias. Aplicándola a nuestro país, a nuestra tierra, a nuestras gentes.

VIDEO

CASSETTE RECORDER



EXHA
la calidad y garantía
THOMSON
PHILIPS
GRUNDIG

para grabar directo de televisión los programas que VD desee.

VIDEO CASSETTE RECORDER.

el equipo ideal para el aficionado y el profesional
el mejor pasatiempo para VD y los suyos
grabe el primer canal mientras VD está mirando el segundo,
a la hora que VD desee.

Con la "VIDEO CAMARA" grave imagen y sonido en cualquier lugar
y verlo inmediatamente por la televisión.

Pidanos una demostración



LA VIVIENDA EN ES TRAVES

A precio de coste

(ULTIMOS DIAS)

A construir por los adquirentes.

Bajo su dirección y control.

CARACTERISTICAS

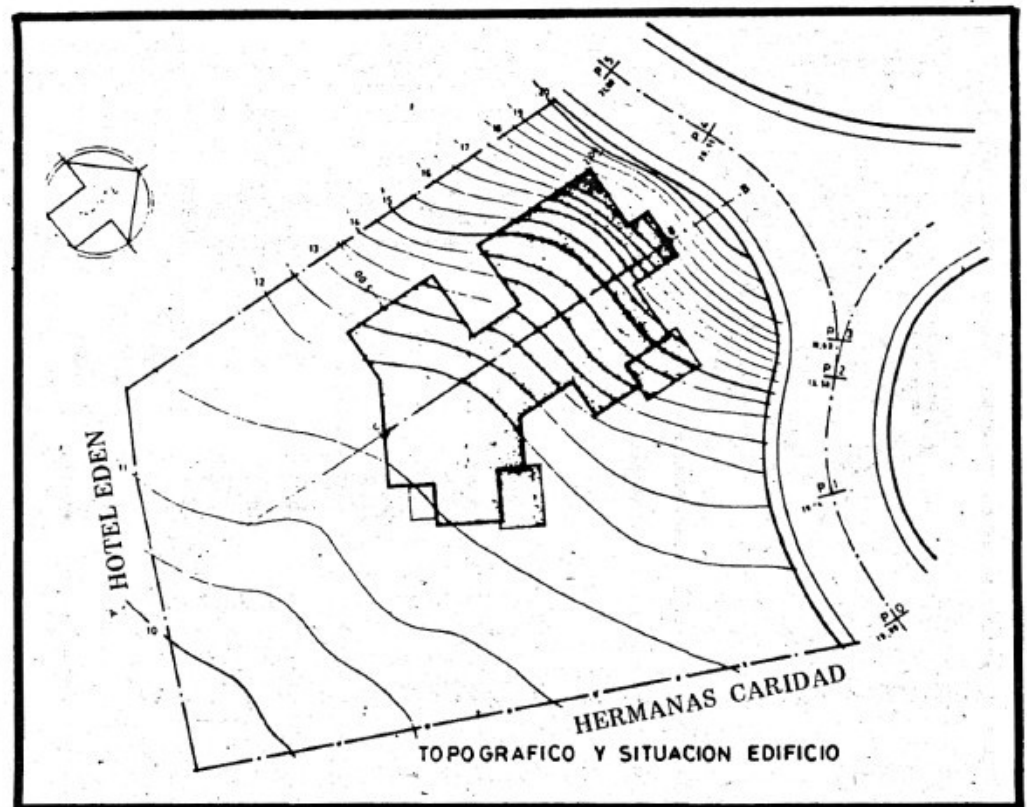
Edificio de cuatro plantas (7 viviendas en total).

Planta de aparcamientos.

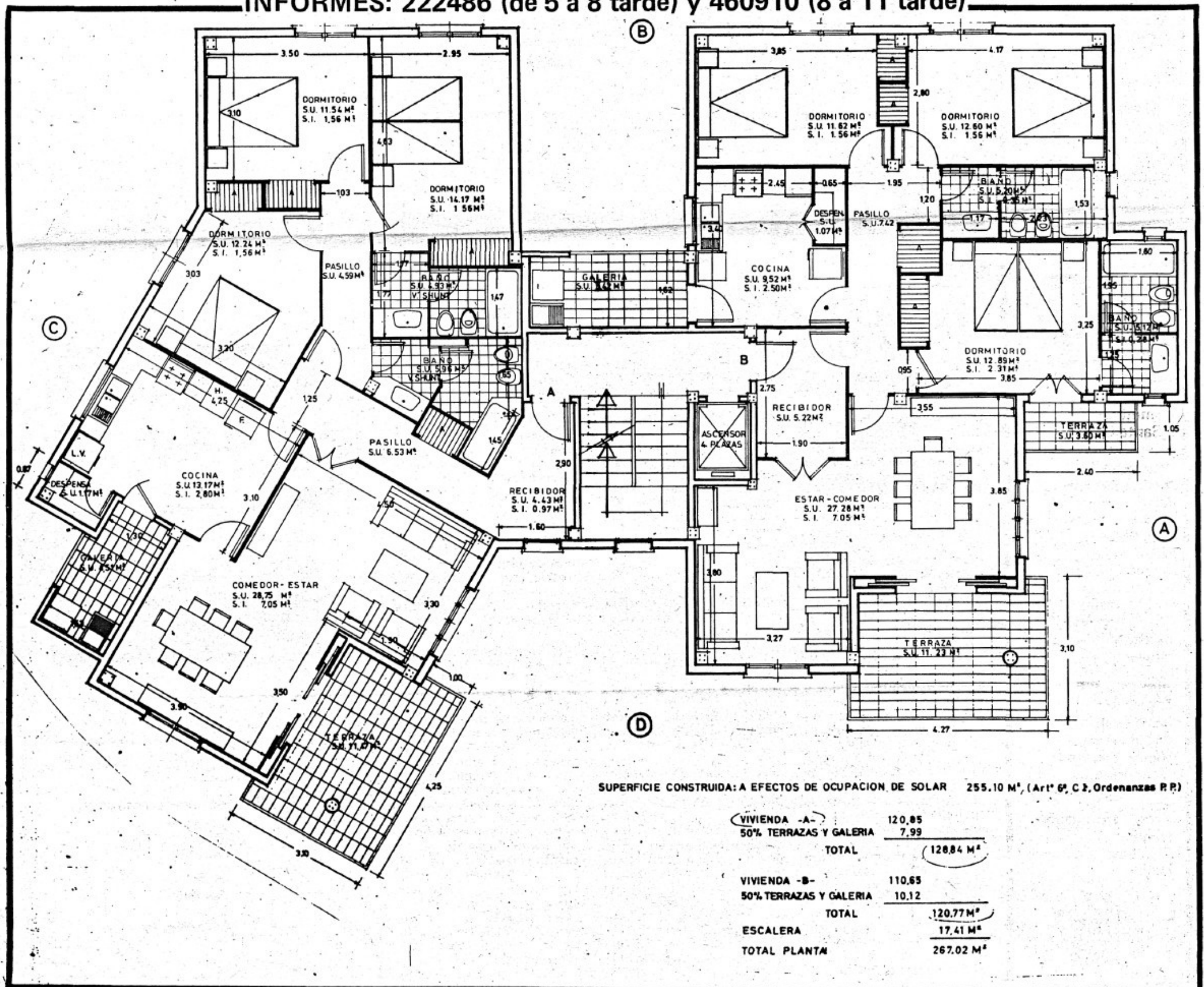
Ascensor.

Vistas al Puerto.

Acceso peatonal directo
al Puerto por detrás del Hotel Edén.



INFORMES: 222486 (de 5 a 8 tarde) y 460910 (8 a 11 tarde)



DIALOGOS

Habla el Alcalde:

"SI PARA EL 83 NO HEMOS CONSEGUIDO UN DISPENSARIO MI GESTION HABRA SIDO NULA"

En el año 1976 se realizó una encuesta sobre la situación sanitaria en la comarca de Sóller. Hemos querido entrevistar al Sr. Alcalde Simón Batle Pomar para estar al corriente del movimiento habido en Sanidad en este municipio desde la implantación en España de la democracia.

Me recibe muy amablemente en su casa, avanzada ya la velada, cuando el frescor de la brisa del mar suaviza la cargada atmosfera del actual mes de Septiembre.

—¿Cree Vd. que desde que está Vd. al frente del Ayuntamiento se ha hecho en Sóller todo lo que podía

hacerse, para mejorar la situación sanitaria?

—Hombre, en un año y medio de democracia y con los cambios que se están realizando en la Seguridad Social y dado que las plazas de médicos están cubiertas y más teniendo en cuenta que disponemos de tres médicos jubilados, que también prestan servicios, realmente se ha hecho poca cosa. Tenemos un buen servicio, de farmacias, de practicantes, comadronas y veterinario. Reconozco se debería haber hecho algo más. Si con el tiempo que me queda hasta llegar al 83 no podemos conseguir un dispensario o un

ambulatorio o un centro de salud, mi gestión en el Ayuntamiento habría sido nula.

—¿Puede decirnos si los Concejales y Teniente de Alcalde que tienen a cargo Sanidad, son lo suficiente eficientes para hacer todo lo que respecto a Sanidad se puede hacer?

—Toda la comisión de Beneficencia y Sanidad del Ayuntamiento han puesto el máximo interés en trabajar en pro de la evolución sanitaria en Sóller. Se tienen bien presentes las necesidades de la comarca no sólo por su aislamiento geográfico sino también como municipio turístico.

—Tengo entendido que estuvieron en Sóller los Consellers de Sanidad y que avisaron que venían a las 10 hr. pidiendo se convocara reunión para las 12,30 hrs. del mismo día. ¿No cree Vd. que siendo Sanidad una materia de tanta importancia, no hubiera sido mejor aplazar unos días esta reunión para preparar un dossier y que todos los miembros hubieran podido estar presentes y preparados?

—Esto no es correcto. Nos llamaron del Consell unos diez días antes para preparar una reunión. Lo concretamos para un sábado, pero no pudo celebrarse debido a causas ajenas al Ayuntamiento. Quedó concertada otra reunión para el miércoles siguientes. Precisamente este es el día que me tomo libre de los asuntos del Consistorio, pero en este día hice todo lo posible para asistir. Toda la comisión de Sanidad, médicos, farmacéuticos, enfermeras y veterinario estuvieron presentes ya que hubo tiempo de ser avisados.

—¿Cree Vd. que la "UCD sollerense" ha dado de sí

todo lo que puede para mejorar la situación sanitaria y mencione por favor tramitaciones realizadas?

—En el Consistorio hay mayoría UCD. Por tanto tenemos un compromiso ante el electorado, como ya te he dicho antes, se ha puesto todo el posible interés en hacer las gestiones necesarias para llevar a cabo el proyecto que presentábamos en el programa electoral con respecto a Sanidad.

—¿No cree Vd. que las

guardias de fin de semana tienen que estar a cargo de un médico de la seguridad social, cuando hay en la localidad dos médicos titulares APD (dependientes de Sanidad, cuya obligación es estar uno de ellos las 24 hrs localizable para atender cualquier urgencia o solucionar cualquier problema, más dos o tres médicos dependientes de la Seguridad Social y que el Ayuntamiento debe negarse a gratificar estos servicios?

—El Ayuntamiento colabora para que tengamos

un servicio de urgencias los domingos y festivos durante las 24 horas. La policía municipal está a disposición de cualquier persona que la necesite. En cuanto a la gratificación se trata de un donativo que el Ayuntamiento entrega a la Cruz Roja local por la labor que vienen prestando al municipio. Este organismo distribuye sus donativos a su manera. El Consistorio no es quién para pedirle cuentas.

Joaquín García
Septiembre, 1980.

AIRES SOLLERICS

ESCOLA DE BALL

Vos comunicam que el dissabte dia 11 d'Octubre començarà el nou curs de l'escola de ball.

Tots els que vos hi volgheu apuntar vos agrairiem que passasiu pel local C/ Cetre 22 el mateix dia 11 a les 16h.

Vos hi esperam

AIRE SOLLERICS
ESCOLA DE BALL

AYUNTAMIENTO DE SOLLER

El Ayuntamiento Pleno en la sesión extraordinaria celebrada el día 23 de Septiembre actual, acordó, aprobar la ampliación por un año del plazo de suspensión del otorgamiento de licencias de edificación y parcelación de terrenos del término siguientes: Casco Antiguo, Biniraix y Santa Catalina del Puerto, Zona Intensiva A, Intensiva B, Intensiva C, Extensiva D, Extensiva E, Extensiva F, Extensiva G y en los Urbanizables Programados. Pudiéndose conceder licencias basadas en el régimen vigente siempre que se respeten las determinaciones del nuevo planeamiento, y exponer dicho acuerdo a información pública por el plazo de un mes.

Sóller, Septiembre de 1.980.



INMOBILIARIA
VILLALONGA

C. Borne, 11
Tel: 63 14 04
SOLLER

VENDE: Chalets, Viviendas Rústicas y Solares
NECESITA: Casas antiguas aisladas, Terrenos y Pisos

GESTIONA: Presupuestos obras y servicios, Prestamos

CUIDA: De lo que Vd. no puede cuidarse

COSAS Y CASOS

por MARI VAZQUEZ



HAY QUE TENER EN CUENTA

De todos es sabido que el día 29 de este mes se abrirán las puertas de la sala cuarta de nuestro Magnífico Ayuntamiento para poder ser admirada la importantísima exposición de grabados del genial pintor Goya. Sin embargo, no tendría que ocurrir como en la anterior exposición de trajes antiguos, y utensilios que muchas personas enfermas o impedidas se tuvieron que quedar sin verlo, ya que de subir la gente importante se "paró" el ascensor, y se tuvo que utilizar la escalera. Para quien goza de buena salud es un deporte, pero para quien padece del corazón, es el martirio y se ha de quedar sin verlo.

UN BUEN GESTO

En la pasada mostra internacional de folklore que organizó Aires Sollierics el concejal señor Pizá tuvo la amabilidad de preocuparse por algunos minusválidos, para que pudieran presenciar dicho acto. Ojalá cunda el ejemplo en lo sucesivo.

DE CARRETERAS

Hace más de un año que en la carretera de la

Atalaya se encuentra un buen tramo que se vino abajo. Se puso una barrera de obras y hasta la presente allí sigue aunque causa grandes molestias a los conductores. Sobre todo a los que conducen un autocar. La gente quiere saber a quien corresponde arreglar esta obra, ya que en un año es suficiente y si no corresponde al Ayuntamiento, al menos que gestione para que se arregle.

GAMBERROS EN VARIAS BARRIADAS DE SOLLER

Por lo visto está de moda en algunas barriadas — Hermanas Casanovas y C'as Penes y algunas otras a las altas horas de la noche, oleadas de gamberrismo. Despiertan al vecindario con gritos carreras, golpes, pe'eas, motocross insultos, amenazas y algunas otras cosas que no son publicables. Lo más raro del caso es que nada ni nadie les llama la atención. Los vecinos están asustados, si la policía no sabe qué hacer, ¿no sería bueno iluminar dichas barriadas, y vigilar más esas calles?

Algo hay que hacer para hacer habitable el mundo...

MESA REDONDA Y FESTIVAL PARA LOS MINUSVALIDOS

Para primeros del año, concretamente en el mes de Enero se está empezando a organizar en nuestra ciudad una mesa redonda y un festival a beneficio de los minusválidos de Sóller y comarca en dicha mesa redonda intervendrán importantes personalidades del periodismo y de otras personas relacionadas con los minusválidos.

CULTURA

Para el día 17 de octubre en el Casal de Cultura nuestra aficionada a la pintura María González expondrá un total de 30 cuadros, entre los que habrá acuarelas y oleos, María expuso en la sala del

Ayuntamiento las pasadas fiestas de San Bartolomé, obteniendo un gran éxito.

GAMBERRISMO

La pasada noche del martes día 23 en la calle de Pablo Noguera, entre las 3'30 y las 3'50 de la madrugada, cuando los vecinos de dicha calle dormían, un grupo de gamberros de los llamados "de las motos" se dedicó a pasar de arriba, abajo, y de abajo arriba, hasta que un vecino, Miguel Marqués, no pudo aguantar, y se levantó para llamarles la atención. Los gamberros contestaron con una serie de insultos y amenazas. A los gritos, el vecino Isidoro Pulgarin también se levantó para ver lo que ocurría. El grupo también le contestó, con las consiguientes amenazas e insultos de que saliera a la calle. En vista de que no bajaban, intentaron quitar la persiana de la ventana y amenazándolo con que lo pasaría mal si bajaba a la calle; en vista de que los gamberros no paraban en sus amenazas, se avisó a la Policía Municipal, que se personó en la citada calle. El grupo de gamberros, se dio a la fuga. También se personó el Teniente de la Guardia Civil, que vive en la misma calle, y tuvo la oportunidad de hablar con uno de los gamberros. Le citó a que en la mañana siguiente, se personaran en el cuartel de la Guardia Civil. A lo que a las tres de la tarde, miércoles, aún no se habían personado.

SOLUCIONADO EL TRANSPORTE ESCOLAR

Puestos al habla con el presidente de la Asociación de Padres del Colegio Mixto Nacional de Es Puig, nos comunican que tras unas reuniones entre la Asociación de Padres y la Empresa Repic, se ha llegado a un acuerdo con el transporte escolar, bajando los precios de las mensualidades a 800 pts., los dos viajes, y a 1.200 los cuatro viajes.

También se acordó hacer una visita en muy corto plazo a Palma, con el Alcalde, a la Delegación Provincial, del Ministerio de Educación, con el fin de lograr la gratuidad o al menos una subvención.

UN MAGNIFICO APARTAMENTO

O CUATRO MILLONES DE PTS. PARA VD.

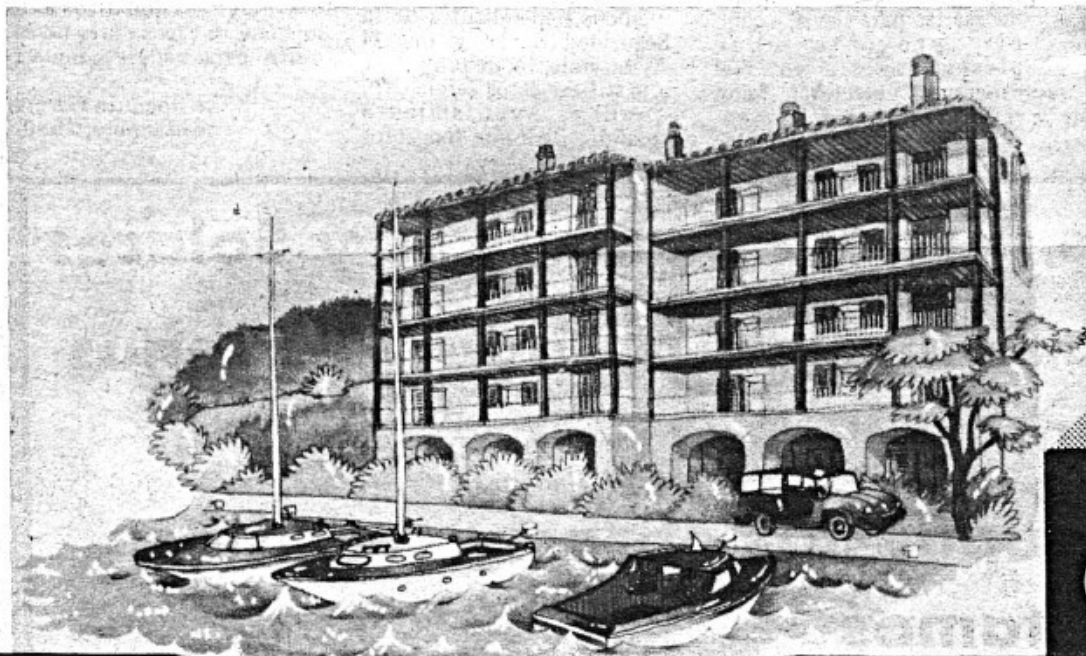
"SA NOSTRA" sortea un maravilloso Apartamento junto al mar en Santa Ponça entre sus impositores.

Sólo tiene que recoger un Boleto de participación por cada 5.000 Pts. que ingrese en su cartilla o cuenta corriente, o al abrir una nueva cuenta en cualquiera de las 87 Oficinas de La Caja de Ahorros de Baleares.

Así de sencillo, y tenemos también, para usted que ahorra con "SA NOSTRA",
15 SEAT "PANDA", 360 BICICLETAS Y 90 CONGELADORES.

17 MILLONES EN PREMIOS
DEL 1 DE OCTUBRE AL 10 DE NOVIEMBRE

 CAJA DE AHORROS
DE BALEARES
"SA NOSTRA"



AGENDA

por Jaime Orell Colom

PREMIO EN UN CONCURSO FOTOGRAFICO

Nuestro vecino y amigo Sr. Lorenzo Llabrés Marqués, ganó el Concurso Fotográfico del Diario "Última Hora", titulado "Una foto mil pesetas".

Dicha fotografía fue tomada durante el incendio, provocado, acaecido este verano en la Comuna de Fornalutx. En dicha toma podían verse en el fondo las impresionantes llamas y en primer plano un cartel que rezaba "Peligro de incendio". Nuestra enhorabuena al Sr. Llabrés por su ingenio y oportunidad.

NOTICIAS DE LA CRUZ ROJA

Otra semana con relativa calma en dicho Centro, en cuanto a desplazamientos de ambulancia, se realizó uno a Palma transportando un enfermo. Asimismo fueron atendidos en dicho dispensario tres heridos, todos de escasa consideración.

NOTICIAS DE NUESTRA CORAL

Después de haber participado con gran éxito en algunos de los actos de la "MOSTRA FOLKLORICA", clausurada el pasado domingo, nuestra Coral se prepara nuevamente y con gran entusiasmo para a nuevas actuaciones, destacando

entre ellas la "TROBADA" que tendrá lugar en Palma durante el mes de diciembre y patrocinada por la Caja de Ahorros Monte de Piedad "Sa Nostra". El título de dicha Trobada de Corales será "ELS CORS DE MALLORCA CANTEN NADAL".

POLICIA MUNICIPAL Y BOMBEROS

En el Sub - Parque de Bomberos sigue reinando la calma; en cuanto a nuestra Policía Municipal se nos informa que a las 1,30 horas del jueves día 25 del actual, sufrió un aparatoso accidente el vehículo del Sr. Eduardo Samper Guillerm, con domicilio en Palma, el cual realizaba unas pruebas con el mismo en la Carretera del Puig Major. De resultados del mismo quedó bastante deteriorado el vehículo, sufriendo el conductor tan sólo un pequeño hematoma en el rostro. El martes día 23 del actual, varios individuos, catalogados como "gamberros habituales" protagonizaron un altercado con los vecinos de la calle Pablo Noguera de nuestra Ciudad.

Al conocerse su identidad, dichos individuos han sido ya citados por nuestra Policía Municipal.

MISS BALEARES FINALISTA EN EL CONCURSO MISS PROTAGONISTA

La Srta. Pilar Darder Aguilar, Miss Sóller y Miss

Baleares, aparte de haber dejado ya de ser una trabajadora en paro, lógicamente ha tenido que

buscar trabajo fuera de nuestro Valle como tantos otros, ha sido elegida como finalista del Concurso "MISS PROTAGONISTA" organizado por "RITMO" y la Revista "INTERVIU".

Para tal objeto ha sido invitada para desplazarse a Madrid, donde juntamente con otras diez finalistas se elegirá ante un jurado a Miss Protagonista.

Nuestra más sincera felicitación a nuestra bella vecina y estupenda amiga Pilar.

REESTABLECIDO EL FUNCIONAMIENTO DEL TRANSPORTE ESCOLAR

El lunes día 22 del actual, quedó restablecido el Transporte Escolar a cargo de la Empresa "AUTOCARES REPIC".

El servicio funciona con toda regularidad, al haber sido superadas las circunstancias que motivaron la falta de entendimiento entre la Empresa Escolar y la Asociación de Padres de Alumnos.

Citaremos como anécdota que el mismo día en que se restablecía dicho transporte, salía en "Última Hora" y con grandes titulares la noticia de que la Empresa de Transportes se negaba a prestar dicho servicio, tergiversando totalmente la realidad de los hechos.

INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE GOYA EN EL AYUNTAMIENTO

El lunes día 29 del actual se inaugura en nuestro Ayuntamiento la Exposición itinerante de los grabados de Goya.

Son un total de 220 grabados del "Genio de F u e n d e t o d o s", comprendiendo las series "Caprichos", "Desastres de la guerra", "Tauromaquia" y "Disparates".

Dichos grabados se han hecho a partir de las planchas que hizo originalmente Goya, por lo tanto no son reproducciones.

Es una oportunidad única para toda la Comarca, que se verá complementada con una proyección audiovisual de 15 minutos de duración diarias.

Dicha exposición la patrocinan la Fundación March y el Consell de Cultura de Baleares, en colaboración con el Consell Insular y el Ayuntamiento de Sóller.

La exposición se abrirá a las 21 horas del lunes día 29.

Nuestro Ayuntamiento hace aproximadamente una semana, celebró una reunión con los Representantes patrocinadores, indicando que colaboraría de una manera eficaz y comprometiéndose en velar por dichos grabados con altas medidas de seguridad, debido a la importancia de dicha exposición.

VENTANA ABIERTA

por Jaime Orell



Tenemos un amplio frente de lucha a favor de nuestra Ciudad y combatiremos en todo lo largo y ancho del mismo, avanzando paso a paso, hasta conseguir nuestros propósitos.

Ayuda a nuestros Pescadores, para que prosperen sus peticiones, formuladas un lejano 21 de abril, ante la Junta de Obras del Puerto y entregas en mano al Ingeniero Sr. MOSCARDO".

Conseguir que nuestra Ciudad tenga un Centro de Urgencias Médicas, evitando los molestos y algunas veces, inútiles traslados a Palma. Intentar que nuestro Pueblo despierte al presente para, entre todos, hacer camino para la consecución de un futuro estable.

Insistir en el Proyecto de Estudio Económico de Sóller y su Comarca, el cual presentamos a todas las Entidades Bancarias de Sóller, así como a nuestro Alcalde.

Ser la oposición, fuera de la oposición, de todo nuestro Consistorio; para recordarle sus promesas electorales, impidiendo los "atracos" legalizados y obligarle a actuar, en vista de su total inoperancia. Como ejemplo palpable, podemos citar la contaminación de las aguas de nuestro Puerto, con un emisario deficiente y vertidos residuales incontrolados, los cuales son un peligro para todos los sollerenses y nuestro turismo, que ignorando el estado de nuestras playas se bañan en ellas. Los vertidos residuales afectan en consideración a la pesca, a nuestros pescadores y lógicamente al consumidor, sino que se lo pregunten al Presidente de la Cofradía de Pescadores y a todos sus componentes.

Este tema lo hemos

callado durante toda la temporada veraniega, intentado evitar que la misma hubiera podido ser peor de lo que realmente ha sido. Pero ya va siendo hora de que nuestros Hoteleros y la Asociación de Vecinos se pronuncien a la vez sobre tan delicado tema.

Iniciaremos en breve nuevas charlas y mesas redondas sobre el tema Formación Profesional. Las obras de dicho Centro, situado en "Ca'n Rullán", siguen su ritmo, el curso escolar se ha iniciado y por lo tanto es el momento de hacer un nuevo llamamiento a los Directores de los Colegios San Vicente de Paul, Sagrados Corazones y Puig, a los Presidentes de sus respectivas Asociaciones de Padres de Alumnos, a los Padres y Alumnos interesados, a las Centrales Sindicales; en suma, a todas las personas a quienes les pueda interesar la Formación Profesional.

En el anterior Curso, realizamos dos mesas redondas, las cuales no tuvieron mucho éxito, no podemos decir que fueran un fracaso ya que incluso las experiencias negativas, son positivas a la vez.

Iniciaremos de nuevo dichas charlas, con la confianza de que sabremos comprender la importancia de las mismas, encauzando nuestros esfuerzos hacia una dirección común: Conseguir que nuestra Ciudad obtenga las especialidades que la

misma necesita, para que en un futuro gran parte de nuestra juventud pueda encontrar en nuestra Comarca su propio trabajo.

Nuestras puertas están abiertas a todo tipo de sugerencias e igualmente serán bien recibidas todas cuantas personas deseen ayudarnos. Sóller nos necesita.



MINIPOLITICA

PER Plourà

TEMPORADA TURISTICA - Bajo este título publicó hace poco nuestro semanario un editorial poniendo en evidencia la difícil situación del único medio que nos queda de subsistencia: el turismo. Situación que indirectamente queda agravada, con la recién desencadenada guerra del petróleo.

El editorialista pedía soluciones y estas sólo podemos encontrarlas con una eficaz colaboración en todos los órdenes. Apenas terminada la semana magna de la Mostra Internacional de Bailes Folklóricos sólo oímos hablar de dificultades

financieras que podrían interrumpir su continuidad.

Como ha pasado ya la época de los hombres geniales, capaces por sí solos de enderezar el rumbo de un pueblo, no nos queda más solución que tratar de hacerlo entre todos. Una técnica elemental consiste en el peloteo de ideas y sugerencias del que las propuestas que en principio pueden parecer absurdas hacen entrever otras mas aprovechables. Esto es lo que debería potenciar la Delegación Local del Fomento de Turismo. En Sóller hacen falta más "mesas redondas" para el estudio conjunto de los

problemas de todos los órdenes y más dedicación por parte de los elementos más comprometidos. No se concibe corporación alguna que pueda prosperar sin un contacto cotidiano y reuniones asamblearias frecuentes. Cruzados de brazos, desentendiéndose de los problemas, con un pasotismo que alcanza peligrosos niveles, no daremos con soluciones que sólo de nosotros depende encontrarlas.

El Presidente del Instituto Nacional de Industria que se honró pasando parte de sus vacaciones en Mallorca, descubrió la necesidad de

potenciar la industria alimentaria balear. Valiente descubrimiento. Tal elemental, repito, que si sufriésemos un bloqueo de diez días, en nuestra paradisíaca isla pasaríamos hambre.

TOP-LESS. - A título anecdótico y para conocimiento de nuestros lectores residentes en el extranjero, sepan que sí, que este año ha llegado en grande a nuestras playas, la moda del top-less. Y no por esto ha descarrilado el travía. Vos asegur que encara en veurem de mes grosses.

Foto



Noguera

CARTAS AL DIRECTOR

CARTA ABIERTA A D. MIGUEL ARBONA COLOM DE "AUTOCARES REPIC"

Muy sr. mío: Motiva la presente, la información facilitada por Uv. sobre el tema del Transporte Escolar, desde Plaza Sóller - Colegio "Es Puig", publicada en este Semanario, núm. 4.879 del 20 de los corrientes, implicando a la Asociación de Padres y en especial al Presidente de la misma, desde un punto de vista altamente subjetivo, muy "sui generis" obligándome a refutar la misma, en iguales condiciones de publicidad. Su información, adolece de un pequeño ochenta por ciento de inexactitudes, que invalidan el veinte restante. Lástima de foto. Merecedora de mejor pie, ¿verdad?

Dice Vd. que, desde hace cuatro años, el que suscribe como jurista debía estudiarse los Contratos de Transportes. No se habrá confundido de Abogado? Yo vivo de mi profesión, con cinco hijos de edad escolar y además de superar los precios de consumo, impuestos aparte, he de soportar la carga del transporte escolar, que lleva consigo la asistencia de tres alumnos al Colegio Nacional "Es Puig", signo exterior de riqueza pues el precio del transporte, duplica ciertamente la mensualidad de los Colegios privados en Sóller. De forma, que he de andar bastante ligero en mi trabajo y más de cuatro horas — señor mío — no puedo conceder a un contrato, aunque sea de tanta importancia como el suyo.

Además del Presidente, hay 15 Directivos y más de 400 Padres en la Asociación,

Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Nacional Mixto "ES PUIG" de SOLLER

Con fecha 14 del actual, Autocares Repic entregó fotocopia de Contrato marco para el Transporte Escolar, desde Plaza Sóller - Colegio, siendo el 15 sometido a esta Directiva y el 17 a la Asamblea de Padres interesados, presente D. Miguel Arbona Colom, conviniéndose el precio mensual, fijándose 850 pesetas para dos viajes diarios y 1.200 pesetas para cuatro viajes, firmándose el Contrato con fecha 19 corriente con efecto presente curso 1980-81, prestando gratuitamente dicho servicio desde el lunes 22 hasta final de este mes.

El Ayuntamiento de Sóller, mientras se tramitan las ayudas oficiales, subvencionará dicho Transporte Escolar, por un tercio de su importe, reduciéndose pues a 567 ptas. y 800 ptas., respectivamente, la parte a pagar por los usuarios de 2 y 4 viajes diarios. Durante la semana

sin olvidar a la Dirección del Centro y sus 15 Profesores, está el Alcalde, como Delegado local de Enseñanza, además de la Inspección y la propia Delegada Provincial del Ministerio. A cuantos les solicito el Contrato? Justamente fijarse en mí!

Qué en 1979-80, Autocares Repic, pagó 60.000 ptas. a un acompañante? Naturalmente! Si viene obligada a ello por el contrato con la Delegación, de la cual percibió unas 900.000 pesetas y otras 900.000 pesetas de los Padres, por el sector Plaza-Colegio, total 1.800.000 ptas. No obstante para mayor tranquilidad, se consultará a la propia Delegada Provincial, resuelva sobre el problema del acompañante y se acatará con todo respeto su decisión. Faltaría más.

La causa del desdichado anuncio del 13 corriente, dos días antes de comienzo del curso, el consiguiente revuelo, facilitando el contrato marco al día siguiente y anunciar los precios del transporte, en la Asamblea de Padres, el 17, hay que buscarla en lo ocurrido a finales del pasado curso escolar, que Vd. mismo trae a colación y me confirmó en su diálogo telefónico y que Vd. gusta de repiquear, por pura razón de homonimia.

A su disposición para cuanto redunde en beneficio del Transporte Escolar y de la Enseñanza.

24-9-1980

Atentamente,
Juan Pascual Castañer

próxima, el Alcalde, el Conseller Miguel Soler, la Directora del Colegio y el Presidente de esta Asociación, en unión de varios Padres de Alumnos, solicitarán subvenciones en la Delegación del Ministerio de Educación y en el Consell General, al máximo posible actual hasta la consecución del TRANSPORTE ESCOLAR GRATUITO, de que se benefician ya, los residentes en Biniaraix, El Port, etc. y queremos para todos los alumnos de "ES PUIG".

Igualmente se consultará a la Delegación, sobre el extremo del pago de la persona encargada de la custodia de los alumnos, si corresponde a la Asociación o bien a la Empresa Transportista, la cual tiene dicha obligación en el Contrato concertado con el Ministerio y Transporte desde Deyá, Fornalutx, etc.

Sóller 25 Septiembre 1980
La Junta Directiva

CARTA AL DIRECTOR:

Querido director: le suplico tenga a bien publicar la siguiente carta. Muy agradecido. F.G.

Querido José-Luis:

De verdad me lo pasé fenomenal hablando contigo. El don del lenguaje parecía descender sobre nosotros.

Casi no sé quien eres. Apenas te conozco, pero hablabas como un libro abierto diciendo cosas tan ciertas y tan claras. Tu no eres vulgar. Sí, el amor en algunos casos está fuera de su cauce, desvirtuado.

Si una señora estupenda se va con un señor y le saca el dinero, esto no es amor, es negocio. El amor es otra cosa mucho más profunda. Cuando una pareja se ama de verdad, se comprenden, lo comparten todo: el amor, el trabajo, el descanso, el sufrimiento. No basta con decir te quiero, hay que demostrarlo, porque si cuando la pareja llega de su trabajo habitual y solo ella — la mujer — sigue trabajando, mientras él se tumba en el sofá con su buen cigarro puro, caramba, esto es como el refrán "mucho te quiero perrito, pero pan poquito".

Si, la cuesta de la vida la tienen que subir juntos, no uno solo. Me dijiste, José-Luis, que estudiabas tus reacciones y que podías ser muy violento y que a lo peor no podías controlarte en un momento determinado. Eres sincero como pocas personas. Me sorprendiste mucho aquella tarde que pasando por casa acarciaсте a mi perro diciendo que tú eras como él, que te muestras así como te sientes, alegre o exaltado, sin fingir. Los demás no te condicionan a ser diferente. Bueno, sabes, hay que controlarse un poquitín y serás más libre, porque eres el señor de tí mismo. Pero si no quieres no lo hagas, los nervios nos juegan malas pasadas, te comprendo muy bien.

El dinero te importa un rábano. Cuando basta, basta. Prefieres tener tiempo para andar mucho y contemplar la naturaleza, dialogar despacio, vivir la vida paso a paso.

Sabes, creo que tienes algo estupendo dentro sin tu saberlo. Te lo ha dado ese algo grande al que yo llamo Dios, da lo mismo como le llamemos. Ya ves, no me pareces tan raro como tu dices ser. Te veo más normal que muchos que están totalmente vacíos de todo.

Hasta la próxima, José-Luis.

F.G.

LIBRERIA
MARQUES

PER QUE DESAPAREIX ESQUERRA SOLLERICA

Esquerra Sollerica sorgí arran de les eleccions municipals del 3 d'Abril de 1979 per tal d'aglutinar i fer accedir a l'Ajuntament de Sóller les forces d'esquerra local i integrades dins el Partit Socialista Obrer Espanyol. Es tractava d'oferir una alternativa a les candidatures dretanes que optaven al Consistori sollerí i, un cop situats dins l'Ajuntament dur endavant una política d'esquerra amb un programa propi, parcialment coincident amb el PSOE, però fonamentalment original i de canvi dins la gestió municipal. Els elements integrants d'Esquerra Sollerica procedien d'opcions d'esquerra molt diverses: independents, militants del Partit Comunista de les Illes Balears, membres del Partit Socialista de Mallorca, afiliats a Acció Republicana Democràtica Espanyola, etc. Un programa conjunt de la candidatura donava cohesió a elements tan notòriament diversos.

I ha estat precisament l'incumpliment, la vulneració constant per part d'algun regidor d'Esquerra Sollerica d'un programa elaborat per l'Assamblea de

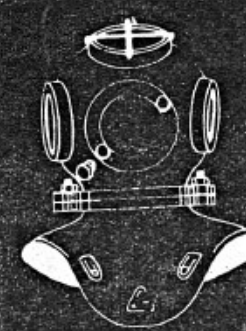
la candidatura allò que ens obliga a donar-la per dissolta. Un programa de normalització cultural i lingüística, de protecció dels valors ecològics, de gestió municipal a favor de les classes populars ha estat ignorat i trepitjat de manera caparruda i constant. La incompareixença a les Assamblees decisòries d'Esquerra Sollerica, el menyspreu de les seves resolucions, el fer costat a la UCD enfront de punts del programa de la candidatura, la defensa de les urbanitzacions il·legals de la Serra de Tramuntana, la votació en contra del Decret de Bilingüisme, etc. són mostres flagrants d'una actuació municipal d'increíble aberració per part dels regidors elegits dins la candidatura d'Esquerra Sollerica. Com, homes d'esquerra nacionalista, podríem seguir dins una cina política ja inservible?

Aqueixa situació de crisi d'Esquerra Sollerica ha intentat esser superada proposant la substitució de Josep Morenilla —el regidor més destacat en l'incumpliment del programa de la candidatura— per un altre

component de la llista disposat a complir amb els objectius que donaren sentit a ES. Però el PCIB —al qual estan avui afiliats els dos regidors d'Esquerra Sollerica: Andreu Pizà i Josep Morenilla— mai va estar d'acord amb la substitució. Per tant denunciem un partit que dient-se d'esquerra recolza elements que duen una política tan escandalosament antiesquerrana i antinacionalista només amb la finalitat de tenir dos militants seus dins l'Ajuntament de Sóller. Allò que ahir fou una candidatura d'Esquerra Sollerica la considerem a partir d'ara com una candidatura del PCIB. I en arribar el 1983 li demanarem comptes. A partir d'ara trencam tota vinculació amb Esquerra Sollerica i seguirem lluitant, des de fora del Consistori, a fi que a Sóller arribi el canvi social, cultural i lingüístic que el poble exigeix i que els regidors d'aquesta candidatura han estat incapaces de complir.

Signatures: Jaume Albertí, Plàcid Pérez, Antoni Garau, Joan Estarás, Joan Navarro, Maria Vázquez, Pere Vicens.

Altamar
Restaurante



Altamar
discoteca
PORT SOLLER

llegiu
mallorca socialista
la revista
de l'esquerra
mallorquina



Listas de Bodas

*Calidad
Variedad
Distinción*

*Almacenes
Company*

ARTICULOS

Colaboración DE LA TOLERANCIA A LA LLIBERTAT per Miquel Gual

Des del final de la guerra civil spanyola, la llibertat religiosa, que més que llibertat fou una simple tolerància pels qui no eran catòlics, ha experimentat un procés que podríem resumir en aquestes tres etapes:

a) Any 1945: En l'article 6 del "Fuero de los españoles" hi llegim: "La profesión y práctica de la religión católica, que es la del Estado Español gozará de protección oficial... No se permitirán otras ceremonias ni manifestaciones externas que las de la religión católica."

Encara que després d'aquesta data es publicassin altres lleis i fins i tot quedàs firmat el Concordat de 1953, substancialment no va canviar l'esperit manifestat a l'article sisè del citat "Fuero".

b) Any 1967: Llei de llibertat religiosa. Com a conseqüència immediata del Concili Vaticà II, entrà en vigor aquesta nova llei de llibertat religiosa. Com és natural la mateixa llei demanava una rectificació de l'esmentat article del "Fuero de los españoles", la qual cosa es va fer al començament de l'any 1967.

c) Any 1978: La constitució. L'article setzè de la mateixa Constitució diu: Queda assegurada la llibertat ideològica, religiosa i de culte... Cap confessió tindrà caràcter estatal...

En el butlletí oficial de l'Estat Espanyol del 24 de juliol d'aquest any, se publicava la nova llei de llibertat religiosa, que com a llei orgànica ha vingut a concretitzar els principis que sobraquesta matèria quedaran aprovats amb la Constitució.

La nova llei comença dient que la llibertat religiosa i de culte inclou el dret que tota persona té a professar les creències religioses que lliurement ha triat o no professar-ne cap. Això que avui ens sembla tan elemental no ho pareixia fa uns anys. Hem de reconèixer que fou el Vaticà II, amb la declaració sobre la llibertat religiosa (Dignitat de l'home), que va ajudar a tota l'església

a trobar una nova llum sobre aquest dret de l'home al que la mateixa església tantes de vegades havia ocultat.

La història, com a mestra de la vida que és, ens ensenya que les diferents ideologies polítiques no tracten de forma neutral el fet religiós viscut dins les societats. Aquest manament el trobam dins plantejaments polítics molt diversos i empès per causes diferents.

Per a uns, la religió és un fals anhel. Quan l'home se sent humiliat, explotat i no troba en aquest món solució als seus problemes, cerca en el més allà la seva llibertat futura. I així, continuen dient els mateixos, el poder capitalista se preocupa de fomentar aquests sentiments dintre de la massa. Així idò, partint d'unes situacions socials injustes, creuen que la religió no solament no és necessària, sinó que estorba un procés i progrés social.

Per a altres, la religió és com una força més, que, posada al seu servei, els és integradora d'uns valors i d'unes persones entre les que no hi caben diferències ni polítiques, ni sindicals ni ideològiques, sinó que baix la falsa idea de la unitat pretenen la unificació, malgrat el preu d'haver de suprimir drets que l'home té i entre els que hi comptam el de la mateixa llibertat religiosa.

I l'església que hi ha fet dins tot això? Quin paper hi ha jugat?

Dins els primers plantejaments ha estat considerada com enemiga, i així fàcilment suprimida o de bell nou retirada a les catacumbes. Dins els segons, la seva missió no ha estat sempre massa clara. Potser hàgim de confessar que ha valorat més la seva situació de privilegi que no la defensa d'uns homes que per no compartir un mateix

ideal religiós no han pogut exercir el dret de la lliure manifestació. Les esglésies històriques han tingut relacions de bon veïnatge, indiferència o lluita a mort amb les altres religions històriques i particulars.

Els pensadors cristians, al llarg de la història, han realitzat un esforç considerable per establir i dir que el cristianisme era l'única religió vertadera. Això suposava una certa definició de religió a la que solament el cristianisme s'hi acoplava. Aquest camí a més d'equivocat, em sembla que és injust. Equivocat perquè solament emplea el criteri de la identitat com a vàlid, creient que qualsevol diferència és indigne de Déu. I injust perquè considera les discrepàncies entre les religions com a signe negatiu.

Què cal fer? Intentar un nou camí: esser capaços de reconèixer les diferències entre les religions, i sobre aquesta diferència recolzar-hi una nova relació.

La nova llei dona carta de ciutadania als qui a més d'ésser fills d'un o altre poble de l'Estat Espanyol, no se senten hereus d'una mateixa tradició religiosa o no accepten cap compromís religiós del tipus que sigui. I els qui ens sentim contents en el seguiment cristià, hem d'agrair a la mateixa llei l'ajuda que fa a l'església de desposseir-la del seu privilegi (de religió protegida) i de la seva dominació. El seu camí no estava sempre animat per un esperit evangèlic, sinó per una objectivitat tan gran (creure-se senyora de la veritat) que matava tota creativitat. No obstant, crec que tota una tendència està equivocada quan no veu en el cristianisme més que un aspecte o força clerical.

Finalment, crec i estic convençut, que de cada dia podem construir una societat més vertadera; sense por ni necessitat de fingir uns comportaments o fets dels que no estam convençuts, i que respectant les diferents creències o no creències dels qui formen el poble, municipi o societat, podem descobrir una major riquesa dins la diversitat, al servei sempre d'una major veritat.

COLABORACION

JUVENTUD DIVINO TESORO

Por Pablo Reynés Bisbal

Hablar de la juventud es delizarse por una pendiente de lugares comunes difíciles de sortear. Pero, a veces, hay cosas que por mucho repetir las no pierden vigor ni lozanía, porque esto precisamente constituye su esencia. Al evocar la juventud se le empaña a uno el alma de una agriulce tristeza, puesto que los verdes años son la mejor época de nuestra existencia. Desde el punto de vista de la anatomía y de la fisiología es una edad perfecta. Ignoramos por completo que haya un corazón, unas arterias, un estómago; todo le sirve al joven para dedicar a la acción casi la totalidad del rendimiento orgánico, sin que padezca la economía total.

En el plano espiritual la actividad no es menos intensa: todo es impulsión, deseo de actuar, curiosidad. La imaginación lleva siempre la delantera al pensamiento. El alma toda vibra como las cuerdas del arpa tocadas por manos femeninas. El exceso de vitalidad hace que al joven le cueste adaptarse a unos moldes convencionales, a unos gestos estereotipados, a unas ideas preconcebidas; no es extraño, pues, que el joven en su primera fase sea rebelde; quiera afirmar su personalidad, singularizarse (que no es lo mismo que exhibirse), reformar o corregir el orden establecido que considera injusto según su fogosa apreciación. La curiosidad en su grado excelso es lo que ha movido los resortes del estudio y de la investigación, actividades coronadas muchas veces por el invento o el descubrimiento que hoy disfrutamos.

¡Qué bello espectáculo el de la juventud inflamada por un ideal! La juventud es generosidad, desprendimiento. "La juventud es el descubrimiento de un horizonte inmenso, que es la Vida." Tiene en su manos trémulas esta vida para eso: para darla, no nos pertenece, hay que darla a Dios, a la humanidad o a la patria. Mañana los jóvenes de hoy serán los gobernantes, los que regirán el pueblo, la comarca, el país, el mundo. Se habrán desprendido de su primitivo caparazón, como ciertos insectos quendando disecados el oropel y la frivolidad que lo recubrían. Por eso es verdad que la más rentable inversión que puede hacer un Estado del dinero de los contribuyentes es dedicarlo a la escuela, a la universidad; no solamente a los edificios e instalaciones, sino para la formación de aquellas personas que tendrán el día de mañana la responsabilidad de preparar esta juventud y convertir jóvenes rebeldes y díscolos transitoriamente en ciudadanos y

hombres de valor que sepan agigantarse ante las adversidades.

Todo cuanto se ha dicho y se dirá, no se refiere a ninguna juventud en concreto. Pensamos en la juventud de aquí, de allí y de más allá. Pensamos en que la juventud de todas partes nunca había sido tan adulada, tan piropada como en estas últimas generaciones. Sin embargo, los jóvenes en su forma individual carecen, — al parecer, — de personalidad propia (que será naturalmente cosa pasajera). En el aspecto exterior diríase que todos diluyen su peculiar individualidad en estos atuendos uniformados: pantalones vaqueros teñidos de lejía, cazadoras, camisetas de publicidad, barbas y melenas con los pabellones auriculares cubiertos por la pelambre, etc. Otra causa reside en la profusión de medios de que dispone la juventud, y además lo dispone sin esfuerzo: dinero, moto, coche, libertad absoluta.

Esto crea lo que André Malraux llama "LA CRISE DE L'ENNUI", la crisis del tedio con sus derivaciones a la búsqueda de nuevas emociones más fuertes: la droga, la pornografía, la delincuencia. Hijos de papá que han robado únicamente para experimentar la emoción de sentirse perseguidos.

¡Qué pena dilapidar los mejores años ahogando la existencia en una gris mediocridad! Cuando precisamente es el tiempo adecuado para enriquecerse de cultura. Sentir mil inquietudes, afanes punzantes de prepararse para la plenitud de la vida, que llegará sin apenas darse cuenta. Si en vez de dejarse llevar por esta propaganda consumista y alienante con el credo de que si quiere uno triunfar debe comprar tal marca de pantalones vaqueros (por cierto prenda incómodísima), adquirir tal disco elepe de tal cantante, se convenciese uno que lo fácil es lo falso, que por encima de los placeres momentáneos, — "en el fondo todo el placer humano se sustenta sobre la angustia de su propia fugacidad", — hay algo más trascendente y permanente: la cultura. La cultura que son las gafas con las que podemos discernir la verdad del error, lo bello de lo feo, la razón íntima del ser. ¡Que nuestra vida no sea solo una vibración medular! Con elegantes palabras lo dice Ortega y Gasset: "Cultura es lo que salva al hombre del naufragio vital, lo que permite al hombre vivir sin que su vida sea tragedia sin sentido o radical envilecimiento." Y no olvidar nunca lo que dijo Disraeli: "Los jóvenes de una nación son los depositarios de la posteridad."

atalaya club

Discoteca

«¿PERQUE EMBRUTAM
ELS TORRENS?»

NOTA DE SOCIEDAD

Han regresado a Marsella, después de pasar sus vacaciones en esta ciudad, D. Tomás Romero, su esposa Da. Antonia Soler, y sus hijos Miguel y Juan.

VEREMAIRE 1980

Quan en el cup el most comença l'ardor
que en beguda anyorada el metamorfoseja
llavors treu les eines el conrador
i les messes futures sepulta a la terra

Sobre una màquina i sense llobades
va traçant un solc per planes i marjades
perquè ara lentament torna pura algebra
la servitud del agre i de la gleba.

L'armonia secular que el nostre ancestre
feinejant i cantant sobre el sol ingrat
havia forjat del treball fent-ne una festa
ara torna per ell seguit maldecap.

El pagès qui mirava el rumb dels vents
mira ara l'oscil·lació de la borsa
gel l'hivern solejada l'estiu afronta el temps
del canvi de preus depenexen sos bens
i d'intermediaris que no l'estiman gens
està prés dins teranyina monstruosa!

Josep Estades

DOS ENAMORATS PRUDENTS

Miquel
Si en separar-mos aquesta nit
ens dasim un bés d'acomiat
si ens abraçacim t'ho suplic!
que encara mai ens hem besat

Seria el segell de fermesa
que han de tenir els enamorats
perquè ens feim molta promesa
i de res quedam lligats

Ara som els dos joventut viril
penseu bé Maria la vida ens passarà
i quan arribem a l'edat senil
sols lo que haureu gaudit contarà.

Estas presa de mística inspiració?
Maria, vivim l'edat consumista!
de tot es fa bulla ad'huc de l'amor
hauries d'esser un xic materialista.

Si en matrimoni ens hem d'ajuntar
que es el fi que els dos pensam
be s'en val t'ha decisió esperar
Maria! al lllindar de la gloria estam.

Maria

Mes tost et poria dar una estrella
de les que lluen al firmament
perquè a tot hora dins mi vetle
el cristià i honrat sentiment.

Mes bó es el segell de l'ànima
que uneix els cors, força invisible
els lliga i a lo extern els tanca,
perquè es amor irreversible.

Lo de la carn passa i s'oblida
eterna lassitut del que està fart
mes pel qui sofreix, pensa i sospira
el premi li arriba prest o tard.

Si per la materia oblidam l'esperit

L'honra ancestral caurà dins el fang -
joestic amb tu, estimat guerrit
mes no pecaré! ... t'ho jur per ma sang!

No en, arrepentirem de la puresa
ni de l'austeritat del nostre pensament
perquè l'ànima corrupta està presa
d'infernall luxuria i enlluernament.

JOSEP ESTADES.

DANIEL

Cuando te miro en la cuna
dormido estás,
tu cara tan serena
tranquilo soñarás.

No sabes de problemas
no sabes de llorar,
y si un día me preguntas
me tienes que parar.

Tu mundo tan maravilloso
me gustaría vivir en él,
sueña hijo. ... sueña
soy feliz, mamá.

Joke
Valldemosa



¿ LE GUSTARIA SER EL PROPIETARIO DE ESTE COCHE? SORTEAMOS 15 SEAT 'PANDA'.



Sólo tiene que recoger un Boleto de participación por cada 5.000 Pts. que ingrese en su cartilla o cuenta corriente, o al abrir una nueva cuenta en cualquiera de las 87 Oficinas de La Caja de Ahorros de Baleares.

Así de sencillo; y tenemos también, para usted que ahorra con "SA NOSTRA":

1 MARAVILLOSO APARTAMENTO JUNTO AL MAR, 360 BICICLETAS Y 90 CONGELADORES.

**17 MILLONES EN PREMIOS
DEL 1 DE OCTUBRE AL 10 DE NOVIEMBRE**



CAJA DE AHORROS
DE BALEARES
"SA NOSTRA"

DEPORTES

"XVII PUJADA AUTOMOBILISTICA EN ES PUIG MAJOR"

Puntuable pes "Campionat de les Balears", "Campionat de Catalunya", "Campionat d'Espanya", "Campionat d'Europa" i "Volant R.A.C.C.".

De nou i per segona vegada consecutiva sa Pujada Automobilista en es Puig Major serà puntuable per una de ses competicions més prestigioses: Es "Campionat d'Europa de Muntanya", a més des "Campionat de les Balears", "Campionat de Catalunya", "Campionat d'Espanya" i "Volant R.A.C.C.".



Sa Pujada en es Puig Major serà de nou aquest any sa darrera prova classificatoria pes "Campionat d'Europa", i aquí a on es pot ddecidir també aquest, en es que ocupen llocs molt importants es germans ALMERAS i en PRADELLE, que diumenge es trobaran a sa línia de sortida. Aquest Campionat consta d'un total de dotze proves, essent sa darrera sa de Sóller, a sa que molts de participants han centrat es seu interès, ja que enguany es de nou sa "correguda clau" des Campionat d'Europa. D'aquest Campionat dues proves han estat organitzades pes R.A.C.C.: sa de Montseny i sa des Puig Major.

Es Real Automòbil Club és de nou un any més s'organitzador d'aquesta correguda que es disputarà demà, diumenge, amb sortida des de es començament de sa carretera en es Puig Major (des Monument en es Heroins del 11 de maig), amb direcció cap en es Puig Major, amb un recorregut de vuit quilòmetres, salvant un desnivell de 483'10 metres, lo que suposa una pendent mitja des 6'03 per cent.

Tenen prevista sa seva participació es millors pilots des Continent entre es que es troben es germans ALMERAS, en Michel PIGNARD, en PRADELLE, n'STENDER, en JOAN FERNANDEZ i JEAN-CLAUDE, en ROKE, n'EVARD, en GRUND, en BOHME, en JOAN TOMAS, es Josep-Lluís GOMEZ i sa totalitat de pilots mallorquins entre es que, com es lògic, hem de destacar es de s'Escuderia local PUIG MAJOR: En BARTOMEU COLL (Ford Scott 2000, grup 1), n'ALEXANDRE POMAR (R-5 Copa, Grup 1), en MIQUEL FORTEZA (Seat 127), n'ANTONI LEDESMA (Seat 124-1800, Grup 2), en MANUEL TRIGO (Seat 124-1800, grup 1), en BARTOMEU NICOLAU (Talbot 1400 TI), i en JAUME POMAR (Ford Fiesta). Han formulat sa seva inscripció un total de vuitanta-dos participants.

Sa verificació des vehicles es farà avui dissabte a partir de les nou des matí.

Avui, dissabte, es capvespre es tancarà es



circuit a partir de les 13'30 hores fins a les 19'30 aproximadament per fer ses pujades d'entrenament.

Demà, diumenge, es tancarà damunt les nou i mitja, per començar sa prova de les deu i quart a les deu i mitja, obrint-se damunt les dues des capvespre.

Es de recalcar que s'organització ha extremades totes ses mides de seguretat, tant en prevenció d'incendis, com en ambulàncies, com amb es control de tot es circuit.

Es primer guanyador de sa "Pujada" va esser en Salvador l'abregues, actual President des Real Automòbil Club de Catalunya, amb Porsche. En Joan Fernández va aconseguir des de l'any 1966 al 1974 una sèrie ininterrompuda de set triomfs, que va rematar posteriorment es anys 1975-76 i 1977, tenint així es pilot de Sabadell un rècord quasi insuperable de deu triomfs absoluts.

Es premis serán donats a Sa Plaça Major de Sóller, a les sis des capvespre.

Joan.—

FUTBOL A CINCO EN PISTA

por MARI VAZQUEZ

El pasado sábado se celebraron los encuentros de la 3a. jornada de la 2a. vuelta. Los partidos se jugaron por este orden y respectivos resultados:

5 h. G. Lladó 1 — H. Es Port 1

Alineaciones:
G. Lladó: J. Lladó, B. Lladó, Sampol (1), Bota, Martínez.

H. Es Port: Roldán, Reynés, Pereira, Frontera, R. Capó (1).

6 h. Bar Nadal 1 — Altamar 3

Alineaciones:
Bar Nadal: Hernandez,

Quiros, Román (1), Martí, Sió, Moragues.

Altamar: A. Vicens, A. Moragues, F. Raja, Serafín (1), J. Vicens, Brage (2).

7 h. Ex. Pons 0 — Victoria 5

Alineaciones:
Ex. Pons: N O PRESENTADO

Victoria: J. Gambin, R. Garnbin, Carmelo, B. Valls, Gallego.

La próxima semana se jugarán los encuentros correspondientes a la 4a. jornada de la segunda vuelta.

5 h. H. Es Port — La Lonja

6 h. Altamar — Victoria

FUTBOL JUVENIL

MAÑANA, SALIDA AL COLL D'EN REBASSA

El domingo pasado dio comienzo el campeonato de los Juveniles, con estos resultados:

Juv. Sóller 5 — R. Llull 2
Rec. La Victoria 10 Pla de Na Tesa 1

V. de Lluc 9 Sta. Eulalia 0

La Salle Atco. 2 Colerense 1

Genovés 2 Andraitx 1
Calvià 1 Juventus 1

Atco. Rafal 1 Sant Jordi 1

Soledad 1 Parroq. Arenal 2

Mañana va a disputarse la segunda jornada, en la cual el equipo de Sóller viajará al Coll d'En Rebassa, para enfrentarse con el Colerense. Este equipo es nuevo en la segunda categoría de juveniles, y por lo mismo desconocemos sus posibilidades. Es la cantera en una zona muy poblada, y depende de un club que es de Tercera División, lo mismo que nuestro Sóller.

El domingo pasado, jugó fuera de casa, en Son Rapinya, y perdió por 2 a 1 ante el La Salle Atco, que puede ser uno de los favoritos.

En la jornada siguiente, la del 5 de octubre, el Juv. Sóller jugará en el Campo d'En Maiol con el equipo del Pla de Na Tesa.

UN BUEN COMIENZO DE NUESTROS JUVENILES

Juv. Sóller 5 R. Llull 2

Resultados y clasificaciones

Andraitx, 3 Colerense, 0
Margaritense, 4 Seisán, 0
Binissalem, 3 Alayor, 2
At. Balears, 1 Felanitx, 0
Portmany, 0 Ses Salines, 0
Porres, 0 Manacor, 0
At. Ciudadela, 7 Calvià, 3
S. Mahón, 3 Muro, 0
Español, 1 Constancia, 1
Poblense, 4 Sóller, 0

Manacor	3	2	1	0	3	0	5	*3
Poblense	3	2	1	0	8	1	5	*1
Margaritense	3	2	0	1	6	2	4	
Constancia	3	1	2	0	5	2	4	*2
At. Balears	3	2	0	1	4	2	4	
Binissalem	3	1	2	0	3	2	4	
Español	3	1	2	0	4	3	4	
Ses Salines	3	1	2	0	5	4	4	
Portmany	3	1	1	1	3	1	3	-1
At. Ciudadela	3	1	1	1	9	6	3	-1
Porres	3	1	1	1	3	3	3	-1
Calvià	3	1	1	1	8	9	3	*1
Colerense	3	1	1	1	2	4	3	*1
Andraitx	3	1	0	2	3	4	2	-2
Alayor	3	1	0	2	4	6	2	
S. Mahón	3	1	0	2	4	6	2	-2
Felanitx	3	1	0	2	1	2	2	
Sóller	3	1	0	2	2	7	2	
Seisán	3	0	1	2	0	7	1	-1
Muro	3	0	0	3	1	7	0	-2

El partido dio comienzo a las 11, en una mañana soleada, con tiempo caluroso.

Se le puso cuesta arriba al equipo local, pues en el minuto 15 un delantero visitante que se encontraba en claro fuera de juego, recibió un bláon, y avanzó rápido hacia el marco. A pesar de las protestas de los jugadores locales y del público, el gol fue concedido. (0-1).

Diez minutos más tarde llegó la igualada, por remate de Fabián desde cerca (1-1).

Luego el Sóller tomó ventaja cuando Alvaro, desde fuera del área, lanzó un gran remate por alto, metiendo el balón por el ángulo. (2-1).

En el minuto 38, a centro de Pomar, Fabián acertó con un remate de cabeza. (3-1).

Al iniciarse el segundo tiempo fue ordenado un cambio en el equipo local. Santos fue sustituido por De Rossi.

Dominaba mucho el Sóller, pero en un contraataque rápido, un delantero visitante se internó y acertó distancias. (3-2).

Pero en el minuto 25, luego de una fase de fuerte presión local, el extremo Fabián consiguió el cuarto gol, de fortísimo disparo por alto al ángulo. (4-2).

Fue ordenada la segunda sustitución, siendo el puesto de Coll ocupado por Fulgencio.

Faltando ya muy poco para el final, el extremo Pomar consolidó la victoria local con un certero remate. (5-2).

Se vio buen fútbol por parte de los dos equipos, que lucharon con entusiasmo y deportividad. Arbitró el colegiado D. Enrique Navas con buena voluntad, pero con bastantes fallos.

Juv. Sóller: Fernando Aguilar — Rosselló, Soler, Caballero — Alvaro, Catalá — Fabián, Mas Coll (Fulgencio), Santos (De Rossi), Pomar.

También estaban equipados como suplentes Adrover y Ruiz.

REFLY

Altamar
restaurant

Pida presupuesto

**Bodas
Banquetes**

**Tel. 63 12 05
Port de Sóller**

PUNTO DE VISTA

per TONI OLIVER



"JA HEM PASSAT ES MAL CAMI"

Las dos temibles salidas consecutivas pasaron para el Sóller con más pena que gloria, con un global de cero puntos y siete goles en contra. Pero, ¿es que acaso había muchos aficionados que soñaban con que el Sóller arrancara algún punto? Las previsiones de casi todos coincidían con la actual puntuación, tras superar al Murense en el "match" inicial. Por tanto, aquí paz y después gloria.

Ahora bien, lo que realmente no ha gustado al aficionado, que se desplazó en gran número a Inca y Sa Pobla, fue la facilidad con que el rival conseguía golear al Sóller. Se esperaba más resistencia, más oposición, de un sistema defensivo en cuya demarcación el club invirtió fuertes sumas, y que en esta ocasión no ha logrado estar a la altura de las circunstancias.

El partido del Poliesportiu de Sa Pobla no tuvo color. Los azulgranas, jugando a medio gas, metieron cuatro e igualmente hubieran podido meter el doble. Influyeron en parte las lesiones, a poco de comenzar, de Paulino y Regal, como asimismo los dos primeros tantos, perfectamente evitables. Sin duda tanto Poblense como Constancia están llamados a ser los dos gallos del grupo. Al tiempo.

SOLLER — ESPAÑA, UN "MATCH" DE GRAN RESPONSABILIDAD

Por los últimos resultados, la afición no está para gaitas. La gente exigirá un Sóller inspirado, atacante y arrollador, y que logre rápidamente rehabilitarse de los amargos tragos de los dos últimos desplazamientos. Pero la papeleta para los del Sóller se presenta peliaguda. El España está respondiendo magníficamente en estos comienzos de liga. Triunfó en Muro y el pasado domingo igualó en su campo, haciendo méritos para más, ante el Constancia.

No ha habido mucho movimiento de plantilla en las filas del equipo de Lluchmajor. Tan sólo las bajas de Filori e Isern, y con contrapartida se han incorporado hombres de la calidad del central Molt, del joven y brillante centrocampista, de origen belga, Erik Van Sten, formado en los filiales del Mallorca, y a dos delanteros de estos que hubieran caído muy bien al Sóller: Tomás Jurado y José María Pons. Atención a este último, un centelleante extremo zurdo que fue recomendado por Cladera al Sóller, pero que los técnicos al parecer no aconsejaron su fichaje.

El partido, de gran responsabilidad para el Sóller, desde el momento en que un tropiezo provocaría una crisis que nadie desea. En tales circunstancias, no es

difícil prever que será un partido vibrante, pleno de emoción e incertidumbre.

EL PARTIDO SERA FILMADO EN VIDEO-TAPE

Los visitantes grabarán en Can Maiol íntegramente el partido para ofrecerlo pocas horas después a sus seguidores que se hayan quedado en Lluchmajor. Así se hizo ya el día del Muro, y tuvo un éxito sin precedentes. Una medida altamente positiva cara a la ambientación y asimismo para estudiar la propia plantilla, los fallos y aciertos técnicos.

Desde estas columnas proponemos a los responsables del Sóller, o incluso a algún avisado inversor, el que adquieran un equipo de video. Ello permitiría, ya inmediatamente después del partido (jugado en Sóller o fuera de Sóller) su proyección por un aparato de TV en un local de buena capacidad, sin relevado ni complicación técnica alguna. Haciendo pagar una módica suma a los asistentes, se amortiza rápidamente la inversión, y se crea un núcleo de aficionados más denso. ¿Quién no disfrutaría de ver por segunda vez un partido del Sóller, especialmente inspirado, o quién, no pudiendo o queriendo desplazarse, presenciar alguna hazaña de "fora camp"? Creemos que vale muy, muy la pena plantearse la posibilidad.



La presentación en Can Maiol de Toni PACHECO y Jordi BERNAD, constituye uno de los máximos alicientes para el problemático e incierto Sóller-España, a disputar mañana en nuestra ciudad. (Foto G. Devá).

TERCERA REGIONAL

SON GOTLEU — SPORTING SOLLER, MAÑANA EN LA PRIMERA JORNADA DEL CAMPEONATO

Para mañana domingo, está señalado el comienzo del campeonato de Tercera Regional, en el cual está inscrito, y participará el equipo aficionado local Sporting Sóller.

Los partidos programados son:

Son Gotleu — Sporting Sóller
Bar Pretoria — Valldemosa
Sancelles — Altura
Pla de Na Tesa — Balompédica Felanitx
Calatrava — Cafetín
Búger — Lloret
Almudaina — A. Badía
Levante
San Jaime — Acapulco

Respecto de la temporada anterior, son de notar las ausencias de los tres clubs que ascendieron a Segunda Regional: Génova, Molinar y Puigpunyent. Y la del Colonia, que se ha disuelto. Cuatro clubs noveles los

reemplazan en la actual competición.

Nuestro Sporting Sóller ha de comenzar el campeonato viajando mañana a Palma para contender en el campo Ses Sorts frente al Son Gotleu.

El Son Gotleu es un club ya veterano en la categoría, que tiene amplio apoyo en el vecindario de la populosa barriada del mismo nombre.

En la temporada pasada le ganó en Ses Sorts (1-0) el 14 de octubre al Sporting. Este a su vez le ganó 2-1 el 21 de febrero en el campo d'En Maiol.

Deseamos que esa salida de mañana resulte normal. Que no haya incidentes. Y que el equipo regrese sin ningún lesionado.

El 5 de octubre, a las 4 de la tarde, se enfrentarán en el campo d'En Maiol el Sporting Sóller y el Almudaina.

REFLY

LA VOZ DEL AFICIONADO



Deportista íntegro y practicante hasta casi ahora mismo, en la especialidad de basket, GUILLERMO ALOMAR COLUMBRAM, bancario con proyección profesional, destinado en Alcudia, igue con asiduidad los avatares futbolísticos del Sóller.

— ¿Cómo podemos juzgar las derrotas de Inca y de Sa Pobla?

— Eran previsibles. Ahora bien, se jugó quizás demasiado abierto en ambos casos, y con marcajes de hombre a hombre frente a jugadores de primera calidad, lo cual considero fue un error. Las cosas se enderezarán rápidamente. El equipo es muy diferente y superior al del año último, y cuando se produzca la conjunción lógica y también cuando el mister encuentre el equipo ideal, el once subirá como la espuma.

— Con la plantilla de que se dispone, ¿qué posibilidades reales tiene el Sóller en la presente Liga?

— El equipo no es tan bueno como los directivos se creen ni tan malo como la gente pueda pensar después de estos dos resultados últimos. Hay dos formaciones que pronto destacarán: Poblense y Constancia. Y después un pelotón de ocho o diez equipos en el cual estará el Sóller sin duda. Pero habrá que tener un poco de paciencia, pues esto no se notará hasta el segundo mes de competición, transcurridos ocho o diez jornadas.

— No queda más remedio que superar al España...

— Se le ganará. No será fácil. El España es un especialista en el contragolpe, pero después de este partido que espero se supere con éxito estoy plenamente convencido de que se recuperará el estado anímico de unos muchachos que pueden dar mucho de sí en esta campaña. Un cordial saludo a toda la gran familia deportiva sollerense, y ya ven que pese a las obligaciones laborales que nos alejan de Sóller, nuestro corazón sigue estando aquí.

Naturalmente que no podía faltar en estas columnas la presencia de este simpático ciclón, impulsivo pero bueno como el pan, que es ISIDRO PRATS RIUDAVETS, quien apenas nos da tiempo a coger el bolígrafo para reflejar sus impresiones:

— ¿Qué estadio el de Sa Pobla! En una población como la nuestra, de diez mil habitantes, pero se conoce que allí hay un Ayuntamiento. Por cierto, hablando del problema con el deporte sollerense de nuestro Ayuntamiento, me dicen de buena fuente que todo el papeleo de peticiones de mejora de Can Maiol sigue anclado en la lenta burocracia de nuestra Casa Consistorial. Llegó lo que temíamos: el día ya se acorta una hora de golpe este sábado, y el Sóller no puede entrenar en Can Maiol por falta de luz. De cada día son más los que se arrepienten de haber municipalizado Can Maiol.

Prosigue Isidro en el tema, visiblemente indignado:

— Hubiera sido de desear que los actuales mandatarios de Can Maiol hubieran tomado ejemplo de lo que una decena de aficionados hicimos gratuitamente el verano pasado para cumplir unos requisitos y rectificaciones, sin las cuales no hubiera sido posible participar en Categoría Nacional. La gente está que trina con lo poco, o mejor dicho, nada, que se ha hecho hasta el momento. Dicen que lo de la iluminación no puede entrar en los presupuestos de este año, pero seguro que se han acordado de la sustanciosa subvención que reciben las carreras del Puig Major, este fin de semana. Si nuestros políticos locales actúan con esta lentitud en todas las facetas, y esta falta de imaginación, estamos arreglados el pueblo de Sóller. Imagínate cómo pueden arreglar el tinglado deportivo si no son capaces ni tan siquiera de regular el tráfico en el centro de la ciudad, cosa tan elemental...

— Perdón, Isidro, ¿qué me dices del Sóller?

— Los resultados de Inca y Sa Pobla no tienen más importancia que la simple pérdida de los puntos. Estos difíciles partidos se presentaron cuando el equipo aún no ha logrado la conjunción necesaria, y lógica con tantas incorporaciones. La Liga comienza realmente el domingo frente al España, al cual se le ganará rotundamente. El aficionado ha de ayudar, teniendo paciencia en estos principios, y animar a una plantilla de una calidad fuera de toda duda. Solamente así se logrará encontrar el buen camino.

TONI.

LO DIJO PEP CARAGOL,
EL HINCHA DE C'AN MAYOL.

NO LE HAGAS
CASO. ES SÓLO
UN RECLAMO
COMERCIAL.

PATATAS DE
SA POBLA...



DEPORTES

CAMPEONATO DE AFICIONADOS

EL SAN PEDRO JUGARA MAÑANA EN ARTA

Resultados de la tercera jornada, que se disputó el domingo pasado:

San Pedro 1 Porreras B 0
Arenal 4 Tía Taleca 2
At. Campos 2 Escolar 2
V. Mella 1 Mariense 2
Alaró B 1 Artá 2
(descansó el Cide)

Es líder el Arenal con 6 puntos. Mariense y San Pedro tienen 4. Porreras 3. Artá, Cide, Tía Taleca y Atco. Campos 2.

Mañana el San Pedro ha de viajar a Artá. El equipo de Artá perdió en Porreras (3-2) y venció fuera de casa en Alaró (1-2). Se trata, pues, de un contrincante de muchísimo respeto. Y sería un éxito muy grande que el San Pedro regresara de esta salida con algún punto.

En la jornada siguiente, la del 5 de octubre, el San Pedro deberá actuar también fuera de casa, en Alaró.

El día 12 jugarán en el campo del Puerto, frente al Cide.

LOS TROFEOS DE LA TEMPORADA PASADA. COSTEADOS POR EL "RESTAURANTE EL GUÍA"

Antes del comienzo del partido del domingo

pasado, en el cual el San Pedro Sóller tuvo como contrincante al Porreras B, se efectuó la entrega de los trofeos correspondientes a la temporada pasada a los jugadores locales que se hicieron merecedores de los mismos.

Son tres valiosos trofeos, obsequio de D. Juan Celiá, propietario del Restaurante El Guía. En su nombre efectuó la entrega el ex-presidente del C.F. Sóller D. Gaspar Cortés.

El trofeo a la regularidad fue adjudicado a Juan Mayol. El de asistencia más asidua a los entrenamientos a Alfredo Manrique. El de máximo goleador a Nicolás Aguilar.

Nuestra felicitación a los tres jugadores que fueron galardonados con los trofeos. Y el parabién al Restaurante El Guía, que a lo largo de muchos años sigue haciendo honor a su prestigio en el aspecto gastronómico, y además contribuye al fomento del deporte.

UNA VICTORIA DIFÍCIL EN UN PARTIDO DE EMOCION Y DE BUEN JUEGO

S. Pedro 1 Porreras B 0

Como se esperaba, este encuentro matinal resultó muy igualado y competido, luchando ambos equipos con mucho entusiasmo y de poder a poder.

Durante el primer tiempo no se marcaron goles, pues ambas defensivas se mostraron muy acertadas. Hubo algún mayor dominio por parte del San Pedro.

El único gol del partido fue conseguido por Juan Rullán, de tiro raso, luego de recibir un pase muy preciso de González, que había realizado un avance, combinando con Sampol (1-0).

Durante el segundo tiempo fueron ordenados dos cambios en el equipo

local. Ríos ocupó el puesto de Rafael Cortés en el minuto 25. Y Reynés el de González en el 35.

Hacia el final presionó más el Porreras, y se temió que pudiera llegar el empate. Pero se sostuvo la ventaja mínima.

Destacaron por el S. Pedro Manrique, Sampol y R. Cortés. El portero Mora se lució asimismo en varias intervenciones decisivas.

Arbitró con acierto D. Antonio Ferriol.

S. Pedro: Mora — G. Enseñat, Cifre, Sina, José Frontera, Manrique, González (Reynés), R. Cortés (Ríos), F. Sampol, Rullán, García.

REFLY

Baloncesto



INTENSA PRETEMPORADA

El pasado fin de semana tuvo lugar en Sóller un verdadero maratón de basket. El sábado a las ocho de la tarde se enfrentaron el Juventud Mariana (senior) y el Español. El domingo tuvo lugar el encuentro entre el J. Mariana (femenino) y el equipo llosetense L'Auba, seguidamente se disputó un emocionante encuentro entre el Puig Major (americanos) y el equipo local en la categoría senior,

y se terminó la mañana con el partido J. Mariana — L'Auba categoría juvenil masculino. El martes se celebró un partido entre Sa Pobra y el J. Mariana y el jueves se disputará otro con el Puig Major (no podemos informar sobre este ya que será posterior al momento de escribir esta información), ambos en la categoría senior.

El partido del sábado fue interesante de cara a la liga ya que se comprobó que el nivel de nuestro equipo no deja nada que desear si lo comparamos a otros equipos de su misma categoría, lo cual se ratificó el martes frente a Sa Pobra. El partido estuvo bien planteado por Timoner con un pressing bajo el aro atacante y en su medio campo, que logró cortar bastantes ataques. La defensa en zona fue eficaz y supo cerrarse en los momentos necesarios. En general buen partido. J. Mariana 71 — Español 48.

Ya en la mañana del domingo, el equipo femenino demostró sus progresos, frente a un equipo que también comienza este año. Esto no resta mérito, en absoluto, al equipo local, el cual resaltó por su contraataque y su efectividad bajo los aros, tal vez no se vio una defensa bien acoplada, pero es cuestión de partidos. Buen partido que finalizó con el tanteo de J. Mariana 34 — L'Auba 13.

Siguió la mañana con los seniors ante los americanos, y la táctica planteada por Timoner el día anterior también fue efectiva, se jugó con rapidez y a cortar a los contrarios en su campo, lo cual dio al encuentro mayor emoción. J. Mariana 62 — Puig Major 33. Por último cerró la mañana el encuentro el equipo juvenil, jugando bien ante un equipo fuerte y que venció por un punto a los locales. La rapidez fue la tónica del partido. J. Mariana 47 — L'Auba 48.

ANTONI VALENTI

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

MAÑANA DOMINGO DIA 28

LOS MOSQUETEROS DEL REY ERAN 4. CONOZCA AHORA AL "QUINTO"

El Quinto Mosquetepo



SASCHA WIEN FILMS en asociación con TED RICHMOND FILMS INC.



protagonista

BEAU BRIDGES

SYLVIA KRISTEL • URSULA ANDRESS

IAN MCHANE • LLOYD BRIDGES • ALAN HALE • HELMUT DANTONE • JOSE FERRER como Athos

CORNEL WILDE
como D'Artagnan

REX HARRISON
como Colbert

OLIVIA DE HAVILLAND
como Reina Ana

Y
YO SOY LA REVOLUCION

PROXIMA SEMANA INAUGURACION TEMPORADA

CINE FANTASIO

JUEVES 2, SABADO 4 Y DOMINGO 5
FRUTA SEXUAL DEL CARIBE

Y
INFERNO

HOY SABADO DIA 27



LA PROFESORA
LO ENSEÑA TODO

Y
VACACIONES AL DESNUDO

PROXIMA SEMANA
VIERNES 3, SABADO 4 Y DOMINGO 5
SOL ROJO

Y
MINAS REY SALOMON



SEAT PANDA

EL GRAN UTILITARIO DE LOS 80
VEANLO Y PRUEBENLO SIN COMPROMISO
EN JAIME FONS SERVICIO OFICIAL SEAT
JUNTO CON LA EXTENSA GAMA SEAT

C/ TENIENTE PEREZ ROJO S/N Tel. 630235
SOLLER

Guia del lector**Industrial
Bloquera, S. L.****FABRICACION DE
BLOQUES Y VIGUETAS**FABRICA:
Calle Almas, s/n.
Teléfono 63 05 38
SOLLER (Mallorca)OFICINA ALMACEN
José Antonio, 201
Teléfono 63 02 19Farmacia de guardia:
del 28 Sepbre. al
4 Octubre.Farmacia Castañer
Gral. Mola, 37
Tel. 63 05 63Servicio médico
de urgencias:
Llamar al teléfono
de la Policía
Municipal
63 02 00**HORARIO DE MISSES
(ESTIU)****DISSABTES I VIGILIES****DIUMENGES I FESTES****DIUMENGES****DISSABTES**S. Bartomeu: 20 h.
Hospital: 18'30
E. Convent: 17'30i 19
S. Felip: 19
Biniraix: 19'30
Fornalutx: 20
El Port: 20
L'Horta: 19S. Bartomeu: 9 -
12 - 18'30 i 20 h.
Hospital: 11
Convent: 7'30 -
10 i 19.S. Felip: 10 i 19.
Biniraix: 9'30
Fornalutx: 9'30
El Port: 9'30 - 12
i 19.
L'Horta: 10 i 19
Sa Capelleta: 18.REAPERTURA del curso 80/81 de
ALLIANCE FRANÇAISE, el miércoles día
uno de octubre.Las clases empezarán el viernes día 3 y
seguirán los lunes, miércoles y viernes.Las instancias a rellenar por los
agricultores que tengan instalaciones de riego
a base de energía eléctrica, para el cambio de
tarifa, están a su disposición en esta Cámara
Agraria los días lunes, miércoles y jueves de 7
a 8 de la tarde.Sóller, Sepbre. 1980
EL PRESIDENTE
JUAN F. VIVES COLOM**CERAMICA**Clases particulares
Torno - Modelado -
Esmaltes - Cocción.
Informes:
Tel. 630254.**CONSTRUCCIONES
PEDRO ESTARELLAS ALBERTI**Reparaciones y trabajos
de urgencia.Plaza Calvo Sotelo
Teléfonos: 63 18 13 - 63 02 13**TORRE PICADA, S. A.**
URBANIZACION**CONSTRUYE VIVIENDAS DE
PROTECCION OFICIAL**Informes: Marina, 20 Port de Sóller
Tel: 630640 - 631210**MARIA MARQUES****AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADO**

San Bartolomé, 13 Teléfono 630106

Ofrece a precio interesante la siguiente finca

**ENCARGO 1259 Casa de tres viviendas
en la calle Santa Catalina, con el
piso principal libre de inquilinos.****SERVIS - Sóller - TV - Radio****Reparación - Aparatos TV - Radio****Cassete - Sonido - Equipos Navegación****Industriales. C Vives N° 6 - Bajos**

Dirección Técnica: C. Garcia - SOLLER

DROGUERIA Y FERRETERIA**EL ANCLA**Papeles pintados - Moquetas
Pinturas de todas clases
Artículos de limpieza.

Santa Catalina, 24.

PUERTO DE SOLLERQuien presente el primer cartón con BINGO podrá elegir CINCO MIL PESETAS en
géneros, GRATIS.Con la publicación del cartón A.6 están en circulación los 90 números que
componen el BINGO.

A los cartones de la serie A hay que adherir sólo cupones color naranja.

Para reparto domicilia-
rio prensa semanal, se
necesita persona.
Interesados, escribir al
apartado de correos, n.
3. Sóller,**SE ALQUILA
DESPACHO**
Plaza Calvo Sotelo.
Tel: 630219Se dan clases de inglés.
Informes: C/. Rectoría,
7 - 2o.
Edificio Correos y
Telégrafos**ALFOMBRAS
UNIVERSAL****PRESTIGIO Y CALIDAD**mas de 20 medidas
mas de 100 dibujos
para lana y acrílicas**colchoneria
OLIVER**

C/VICTORIA, 1 • TEL. 631288 • SOLLER

**AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
ADMINISTRADOR DE FINCAS**

Rectoría, 4 - Teléf. 63 03 98

SOLLER**VENDO**Edificio de unos 3.000 m2 consistente en
varias naves industriales, patio, vivienda y
otras dependencias, porción de huerto con
agua, muy céntrico, posibilidad de
construcción de viviendas y aparcamientos.
Precio y condiciones a convenir.

Huerto bien plantado con agua
abundante, a pie de carretera.

Precio desde 1.500.000.-Ptas.

BINGO**CA'N TERRASSA**

..de tot i molt..

**SERIE
a6****TODOS LOS CUPONES
DEBERAN SER
DEL MISMO COLOR****PARA OBTENER PREMIOS, ADHIE-
RA A ESTE IMPRESO LOS CUPO-
NES QUE REGALAN EN****CA'N TERRASSA** Iluna, 13
sóller.**LINEA: 20% descuento en su compra**
BINGO: 5.000 pts. en género
Informese de las reglas completas de
este bingo en: **CA'N TERRASSA**

13	29	43	65	89
9	28	56	72	85
4	14	38	57	71

NOMBRE

CALLE

Guarde este impreso y podrá participar
en un sorteo EXTRAORDINARIO

RECORTAR POR LA LINEA DE PUNTOS

■ VENTAS ■
■ ALQUILERES ■
■ EMPLEOS ■

LISTAS DE BODA en
CA'N TONI REIA
Gral. Mola, 27
Tels. 630424 y 630215

RESTAURANTE MARISOL



VENDO SEAT-127
en buen estado.
185.000 pesetas. Tel.
630977.

Se necesita obrero.
Informes: Detergentes
Rey. Tel. 631244.

VENDO COCHE
SEAT 600-E.
P.M. 159.170.
Tel. 630438
630439

Se necesita sirvienta
para servicios
domésticos.
Informes: Tel. 631517

**CASA
POMAR**

Se busca casa en
las afueras con
jardín o huerto para
alquilar todo el año.
Informes: Tel. 630348
de 9 a 13 horas.

Matrimonio belga
sin hijos.
busca casa o apartamento
fácil acceso, amueblada
máximo confort, para
alquilar larga temporada
Informes: Bar Turismo
Tel. 630092.

Instalaciones

Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
C/. José Antonio, 171
Tel. 630897

Sóller (Mallorca)

REPARACIONES

J. SASTRE

FRIGORÍFICOS
CAFETERAS
LAVADORAS
TERMOS
LAVAVAJILLAS
ESTUFAS

SERVICIO OFICIAL FAGOR ASPES

Calle José Antonio, 191 -- Teléfonos 63 06 73 -
SÓLLER (Mallorca)

**mas
jaume**

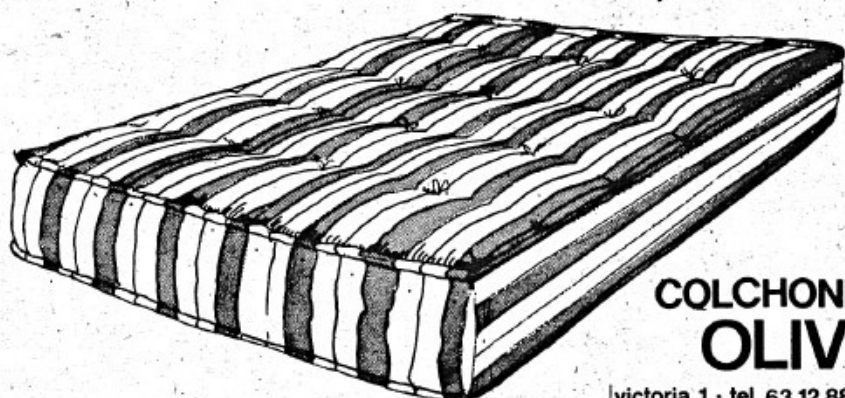
ESTATE AGENT
Avda. Alejandro Rossello, 24
Tels: 464250 - 464254
Palma de Mallorca
Asociados
Hayes and Hayes (Overseas)

Agencia Inmobiliaria M. Jaume
G. Mas A.P.I y A.F. A.P.I y A.F.

Propietarios de todo tipo de
viviendas en Palma.
Cuidamos sus intereses.
Confíenlos su administración y alquiler.
Extensa clientela nos avala.

REHACEMOS COLCHONES DE LANA

Servicio domiciliario de recojida y entrega
disponemos de amplio surtido telas colchón de algodón y tergal



**COLCHONERIA
OLIVER**

victoria, 1 - tel. 63 12 88 - sóller

**BANCO DE
CREDITO BALEAR**

BOLSA DE MADRID

BANCOS

	19-9-80	26-9-80	
Banco Popular Español	270	269	-1
Banco Europeo de Negocios	-	-	-
Banco Central	275	270	-5
Banco Español de Crédito	228	226	-2
Banco Exterior de España	214	212	-2
Banco Hispano Americano	230	232	+2
Banco Ibérico	-	-	-
Banco Rural y Mediterráneo	-	272	-
Banco de Santander	275	275	=
Banco Urquijo	138	139	+1
Banco de Valencia	273	268	-5
Banco de Cto. Balear	180	180	=

ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo	67'50	66'75	-0'75
F.E.C.S.A.	64	64'25	+0'25
F.E.N.O.S.A.	56'75	56'75	=
Hidroeléctrica del Cantábrico	-	74	-
Hidroeléctrica Española	68'25	68'75	+0'50
Hidroeléctrica Ibérica "IBERDUERO"	65'75	65'75	=
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	38	-	-
Salto del Nansa	122	122	=
Sevillana de Electricidad	66'50	66'50	=
Unión Eléctrica Madrileña	69'50	68'50	-1

ALIMENTACION

EBRO, Azúcares y Alcohólicas	245	245	=
El Aguila	56	55	-1
General Azucarera	65	65	=

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS

Cementos Alba	137	140	+3
Dragados y Construcciones	117	111	-6
Inmobiliaria Metropolitana	89	88	-1
Inmobiliaria Urbis	29'50	26	-3'50
Portland Valderrivas	99	100	+1
Urbanizadora Española	-	-	-
Urbanizadora Metropolitana	-	167	-
Vallehermoso	72	72	=

MINERAS

Ponferrada	-	50	-
------------	---	----	---

QUIMICAS

Energía e Industrias Aragonesas	-	-	-
Española de Explosivos	30'25	28'75	-1'50
Papeles Reunidas	-	-	-
Española de Petróleos	118	113	-5

SIDERURGICAS

Altos Hornos de Vizcaya	9'50	8'75	-0'75
Auxiliar de FF. CC.	52	53	+1
Duro Felguera	64	62	-2
F.A.S.A.	86	86	=
Finanzauto	73	-	-
Material y Construcciones	-	-	-
Metalúrgica Santa Ana	53	-	-
S.E.A.T.	24	20	-4

TEXTILES

S.N.I.A.C.E.

VARIOS

C.A.M.P.S.A.	203	200	-3
Cartera de Titulos "Cartisa"	-	-	-
Galerías Preciados	35	31'50	-3'50
General de Inversiones	38	36'50	-1'50
Industria y Navegación "INSA"	-	-	-
Metropolitano de Madrid	-	-	-
Popularinsa	-	126	-
Tabacalera	117	117'50	+0'50
Telefónica Nacional	63'25	63'50	+0'25
La Unión y El Fénix	305	293	-12
Unión Europea Inversiones	49	49	=
Banco de Bilbao	241	245	+4
Banco de Vizcaya	252	253	+1

DIA DEL TURISTA

Mil quinientas personas asistieron a la fiesta



El pasado lunes día 21 tuvo lugar en el Port de Sóller el Día del Turista, dedicado a nuestros visitantes, para corresponder al haber elegido Sóller para pasar sus vacaciones.

Por segundo año consecutivo la celebración consistió en una multitudinaria y alegre fiesta popular que se celebró en el Campo de Deportes del Destacamento Naval, por gentileza de la Marina.

Alrededor de dos mil quinientas personas se dieron cita sobre las siete de la tarde, prolongándose la fiesta hasta pasada medianoche. El aspecto que ofrecía el recinto,

perfectamente iluminado y adornado con banderolas y faroles, era de bullanguera feria. Numerosos tenderetes, montados por los diversos hoteles, ofrecían a los turistas e invitados, variadas

especialidades, desde la paella —paellas monumentales— hasta el "pa amb oli i olives", pasando por las hamburguesas, "botifarrons", mejillones, sobrasada, helados, frutas y un largo etc. sin olvidar la improvisada buñolería de la Delegación Local del Fomento de Turismo. Fueron muchos los toneles de vino que se bebieron, sin contar cervezas y colas.

La Banda Municipal de Sóller, alegró el comienzo de la fiesta, y dos orquestas —Pedro Lirón y José Sellés y la Orquesta del Marina— se turnaron, juntamente con la discoteca de Atalaya Club, para animar el baile siempre en un ambiente alegre y divertido. Las atracciones fueron el grupo de Cerdeña y Aires Sollerics que fueron muy aplaudidos. En un intervalo se sortearon entre los asistentes una semana de estancia gratuita para dos personas, en la mayor parte de los hoteles. Estancia a disfrutar el mes de setiembre de 1981.

Entre los invitados figuraban el Alcalde y la mayoría de Concejales, así como el Jefe del Destacamento Naval y oficiales de la Marina, con sus esposas, que fueron atendidos junto con los turistas por los hoteleros y colaboradores.

En resumen, un pleno éxito de la Asociación de Hoteles y Servicios de Sóller.

Seguro que a su regreso a los países de origen, los asistentes serán auténticos propagandistas de nuestra hospitalidad. (J. E.)

LA MOSTRA FOLKLORICA INTERNACIONAL

(Viene de primera página)

Revetla que continuaria fins a les dues de la matinada a la barriada marinera; mentre que els escoltes i els del grup "Esplai" a càrrec dels quals havia estat el servei d'ordre, ho celebraven a Sa Botigueta amb xampany.

Abans d'acomiar-se de les autoritats, el Vice-President del Consell Insular feu entrega a la Senyora Joana Quetglas Paoli, esposa del Primer Tinent Batle Bartomeu Mayol i Presidenta d'Aires Sollerics, d'una placa d'argent amb l'escut de l'en preautonòmic balear. I al mateix temps manifestà el seu recolzament a la Segona Mostra per l'any 1981.

En la nostra anterior informació, al parlar dels actes de l'obertura oblidàrem d'assenyalar l'assistència dels Consols de França i de Portugal. A llocs preferents podèrem veure a varis regidors. Al Sr. Tinent Batle de Matosinhos (Portugal), al Catedràtic i il·lustre físic Miquel Ballester, al Cavaller del Sant Sepulcre Joan Estades de Montcaire. Oblid involuntari i alien als nostres intencions.

D'altra banda no podriem cloure aquesta crònica, sense referir-nos

a l'èxit de les eixides a Deià, Fornalutx, Cala Ratjada, Felanitx, Manacor, Magalluf, Muro, Petra, Bunyola, Pla de Na Tesa, Alcudia i Pollensa.

I un altra èxit fou indubtablement la venda de records típics a davant "Es Planet". Els galls portuguesos i les catifes rumanes se'n endurien la palma.

Tampoc la Mostra ha estat orfe d'anecdotes. Així ens permetem anotar el caluroso ambient de confraternització dels dansadors rumans, amb la població de Fornalutx, la nit del divendres. Ah si allò hagués estat Andalusia o el País Basc, la festa s'hauria perllongada fins a les tantes de la matinada.

Acabada l'actuació a la Plaça, on el Batle Alexandre Vidal donà la benvinguda, lloant l'esperit hospitalari de rumans i espanyols i al·ludint a les virtuts laborioses dels habitants de Maramurès, al Bar-Restaurant "Bella Vista" es serví coca amb verdura i sangria.

El Director del "Asambul Folcloric" per mitjà d'interprets en llengua francesa, feu avinent l'agraïment, de tots els dansaires, per l'acollida i la recepció. El mateix Director i el Batle de Fornalutx, així com



els interprets, brindaren per la Mostra i la prosperitat dels pobles d'Espanya i Rumania.

Entre els assistents a aquest refrigeri sabem que hi havia un oficial de

l'Escèrcit de la República Federal Alemana, funcionari de OTAN.

S'ha comentat molt el fet lamentable de que pels reporters d'Informatiu Balear només els interessàs, d'aquesta Mostra, els actes del divendres a Ciutat, oblidant que el reial de la trobada estava a Sóller.

"Servei de Premsa de la Mostra".



GRAN FLEX

multiElastic

2

Distribuidor:

COLCHONERIA
OLIVER

C. Victoria, 1
tel. 63 12 88
SOLLER

